

3 Aruba

Aantal gewapende overvallen toegenomen



9 Wereld

1,5 jaar cel voor doden gewonde Palestijn



10 Economie

‘Moederbedrijf Burger King aast op Popeyes’



12 Sport

Keeper brak mogelijk regels met pastetje



Bescherming onderwatermilieu lijkt stap dichterbij

Ruim half miljoen van EU voor opzet maritiem natuurpark

ORANJESTAD — De opzet van een Aruba Marine Park, waarvoor al sinds 2010 een conceptwet klaar ligt, lijkt een stap dichterbij. De Europese Unie heeft geld beschikbaar gesteld voor de oprichting van een maritiem natuurpark. Het gaat om bijna 300.000 euro (566.000 florin) dat uit het zogeheten BEST 2.0-programma komt.

Dit programma is gericht op het behoud van de biodiversiteit en het duurzaam gebruik van ecosysteemdiensten, als basis voor een duurzame ontwikkeling in de Europese landen en gebieden overzee (LGO). Het project om het marinepark op te zetten, wordt geleid door TNO in samenwerking met de Arubaanse overheid/Directie Natuur en Milieu (DNM). Het doel van het project, dat in april 2019 afgerond moet zijn, is het opzetten van de benodigde wetgeving, het op- en inrichten van een managementorganisatie voor het beheer van het park, de goedkeuring en implementatie van het managementplan voor het park door DNM en de ontwikkeling van maximaal vier nieuwe projecten gericht op de bescherming van de belangrijkste biodiversiteitsgebieden van Aruba, namelijk: Nationaal Park Arikok, Spaans Lagoen, Seroe Colorado en Mangel Halto (Isla di Oro).

Betrekken bevolking Cruciaal onderdeel van de plannen is het betrekken van de bevolking en andere belanghebbenden. Dat zal enkele keren tijdens het proces gebeuren waarbij de trekker van het project toenadering zal zoeken bij onder meer touroperators, vissers en natuurorganisaties. DNM-directeur Gisbert Boekhoudt: “Dit project zorgt ervoor dat we proactief ons Arubaans marinelife kunnen beschermen en de banden met nationale en internationale milieuoorganisaties kunnen versterken.” Op deze manier hoopt Boekhoudt onder meer toekomstige fondsen aan te trekken. TNO-directeur Jan Ebbing laat weten ‘trots’ te zijn om een partner te zijn van Aruba in dit project. “Duurzaam beleid voor de maritieme natuurlijke bronnen is van groot belang voor de economische toekomst van Aruba en is een integraal aspect voor de duurzame ontwikkeling van het eiland. Het geld van de Europese Unie helpt het project op weg.

Petitie Op Aruba wordt al sinds 2010 gesproken over de opzet van een Aruba Marine Park. Tot op heden kwam dit echter nog niet van de grond. Om die reden startte Rudolf Davelaar van Aruba Marine Park Foundation (AMPF) begin januari een online petitie om dit beschermde park te bewerkstelligen. Het behouden van het maritiem milieu is volgens Davelaar belangrijk voor een duurzaam toerisme en duurzame toekomst voor Aruba. Daarnaast is het in zijn ogen ook goed voor lokale vissers, de toerismesector, en toekomstige generaties van Aruba.

Dijksma bespreekt vliegverkeer en milieu



ORANJESTAD — Staatssecretaris Sharon Dijksma was vanaf afgelopen zaterdag tot en met gisteren op bezoek op Aruba. Ze sprak onderwerpen met betrekking tot klimaat en luchtvaart.

Op luchtvaartgebied werden samen met premier Mike Eman en Transport-minister Mike de Meza afspraken gemaakt dat Aruba en Nederland gaan samenwerken op het gebied van burgervlieg-

verkeer. Zo moet Nederland hulp gaan bieden om het aankomende jaar de gestelde standaarden van de ICAO (Internationale Burgerluchtvaartorganisatie) te halen (zie ook pagina 3: ‘Neder-

landse interventie vanwege falende luchtvaartinspecties op Aruba en Curaçao’). Met betrekking tot het milieu werd gesproken over de ambitie van Aruba om in 2020 volledig op duurzame energie te draaien. Dijksma bracht een bezoek aan het Nationale Park Arikok en Spaans Lagoen. Dit met betrekking tot het plan om zes-

tien natuurgebieden op het eiland onder het beheer van Arikok te laten vallen. De bedoeling is dat de zestiende gebieden straks via een Landsbesluit houdende algemene maatregel worden aangewezen als beschermd. Dijksma stelde volgens de regering dat Aruba ‘met mooie projecten bezig is waar ook Nederland nog veel van kan leren’.

Vliegtuigje crasht op winkelcentrum Australië

MELBOURNE — Een klein vliegtuigje is vanmorgen in Australië neergestort op een outletcentrum bij het vliegveld van Essendon, net buiten Melbourne.

Volgens de lokale autoriteiten ging het om een gecharterd vliegtuig met vijf inzittenden aan boord. De passagiers waren op weg naar King Island voor een golftrip. Op de de grond zijn geen slachtoffers gevallen. Direct na het ongeluk waren er enorme rookwolken en een vuurbal te zien op de plek waar het toestel neerkwam. Volgens de Australische politie heeft geen van de inzittenden het ongeluk overleefd. De crash is vermoedelijk ontstaan door een storing in de motor. Het ongeluk gebeurde vrij snel na het opstijgen. De piloot heeft nog geprobeerd terug te keren naar het vliegveld. De brandweer is bijna twee uur bezig geweest om de brand te blussen. De kerosine zorgde voor een groot vuur.



De crash gebeurde vlakbij het vliegveld van Essendon, net buiten Melbourne.

Het is het zwaarste luchtvaartongeluk in dertig jaar in de staat Victoria. De pre-

mier van de staat, Daniel Andrews, zei dat het een ‘extreem verdrietige dag was’.

Over enkele maanden dreigt bijna de helft van de bevol-

king in deze landen geen toegang meer te hebben tot betaalbaar voedsel, zeggen de regering en drie organisaties van de Verenigde Naties. “Deze hongersnood is door mensenhanden gemaakt”, zei Joyce Luma van het Wereldvoedselprogramma (WFP). Het olierijke en relatief vruchtbare Zuid-Sudan verkeert sinds 2013 in een burgeroorlog, waardoor meer dan 3 miljoen mensen binnen het land op de vlucht zijn geslagen.

Doer oorlogshandelingen en economische ontwrichting blijft de agrarische productie achter en kunnen voedsel en hulpgoederen moeilijk worden verdeeld.

Weer demonstraties tegen Trump

NEW YORK — In Amerikaanse steden zijn mensen gisteren de straat opgegaan om te demonstren tegen president Donald Trump. Zij doopten de feestdag President’s Day om tot Not My President’s Day. De opkomst was bescheiden. In Los Angeles ging het om enkele duizenden betogers,

maar in andere steden bleef het protest beperkt. Daar demonstreerden honderden mensen.

Met President’s Day worden alle presidenten van de Verenigde Staten geëerd. Het valt altijd op de derde maandag van februari. Ambtenaren zijn vrij en beurzen zijn gesloten.

Miljoenenhulp EU voor hongersnood Zuid-Sudan

BRUSSEL — De Europese Commissie stelt 82 miljoen euro aan noodhulp beschikbaar om te voorkomen dat nog meer Zuid-Sudanezen sterven van de honger. Bijna 5 miljoen mensen, 40 procent van de bevolking, zijn afhankelijk van humanitaire hulp en voor 100.000 dreigt de hongerdood.

De Verenigde Naties luiden gisteren al de noodklok over het door oorlog verwoeste land. EU-commissaris Christos Stylianides (Humanitaire hulp)

sloot zich vandaag aan bij de VN-oproep om hulpknoeven onbelemmerde toegang te verlenen. Het hulppakket is bedoeld voor Zuid-Sudan zelf, maar

ook voor vluchtelingen in naburige landen. Het geld wordt besteed aan voedsel, water, onderdak, gezondheidszorg en onderwijs. Sinds de gevechten in Zuid-Sudan eind 2013 opslaan heeft de Europese Unie meer dan 381 miljoen euro uitgegeven aan humanitaire hulp voor het Afrikaanse land.

‘Voor 1,4 miljoen kinderen dreigt hongerdood’

NEW YORK — Bijna 1,4 miljoen kinderen in de Afrikaanse landen Nigeria, Somalië, Zuid-Sudan en Jemen zijn ernstig ondervoed. Als deze kinderen niet snel worden geholpen, dreigt de hongerdood, zo waarschuwt Unicef.



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**LIQUIDATIE
WACHUTA CONSULTANCY A.V.V. (I.L.)**

In de op 14 februari 2017 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 14 februari 2017.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba

**MEDEDELING
ONTSLAGNEMING
LYSIVAN HOLDINGS N.V.**

Hierbij delen wij U mede dat per 20 februari 2017 AMTR Management N.V. haar ontslag ingediend als directeur van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directeur
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256,
Oranjestad, Aruba

Wij zoeken vrijwilligers!

Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtjes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 593 2933!

TUARY ARUBA
CONSAE

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning A voor het perceel **Caya Taratata 15, lokaal 1**, ingaande **22 februari 2017** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning A voor het perceel **Avenida Don Milio Croes 38-B**, ingaande **22 februari 2017** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning B voor het perceel **Palm Beach 55, lokaal 3C**, ingaande **22 februari 2017** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

Johnson
notary services

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irawsquín Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. Empty lot:

**9996 m2 of lease land
BARCADERA**

A parcel of public land, 9996 m2 in size, situated at Barcadera in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 2283.

The period of these lease rights will expire on November 13, 2023.

The purpose of the lease land according to the lease conditions is "to be used as a fish farm".

Starting price: Afl. 504.000,--

2. A residential house locally known as:

BARCADERA 37-A

standing on a parcel of full ownership land, 2321 m2 in size, situated in Barcadera in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 1675.

Starting price: Afl. 270.150,--

3. A residential house locally known as:

PASCALSTRAAT 3

standing on a parcel of public land, 414 m2 in size, situated in Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section E number 485.

The period of the lease rights has expired on February 2, 2012. It will be the buyers responsibility to obtain the extension of this.

Starting price: Afl. 154.500,--

A private written bid on the abovementioned properties can be submitted until March 1, 201

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

The donkeys have moved to...

BRINGAMOS!

DONKEY SANCTUARY ARUBA

For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

OUR DEDICATED STAFF IS WHY WE SHINE SO BRIGHT!

These new awards are a testament to our team's commitment to exceptional service and the environment. Their enthusiasm and love for our tourism industry have earned these valued recognitions.

On behalf of the resort and Aruba, we thank each of our associates for the enjoyable experience you provide our island's guests.

– Ewald Biemans & Resort Management

NEW AWARDS EARNED BY OUR CARING TEAM:

- **#1 Most Romantic Hotel in Caribbean**
- TripAdvisor Traveler's Choice 2017
- **Top Ten for Service in Caribbean**
- TripAdvisor Traveler's Choice 2017
- **Top Ten Hotels in Caribbean**
- TripAdvisor Traveler's Choice 2017
- **#1 Best Hotel in Aruba**
- US News & World Report
- **10 Best Hotels in Caribbean**
- USA Today
- **Most Sustainable Hotel in the World**
- Green Globe Platinum

Masha Danki!

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT • ARUBA

**Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix**
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Working at AAA is more than just a job.
It is a start to an exciting, service oriented career with a great impact on our tourism industry and economy.

Aruba Airport Authority (AAA) NV, manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, plays a prominent role in the Aruban economy as principal gateway for our tourism. Currently the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix is one of the busiest airports in the Caribbean region; with more than 30 different scheduled airlines, AAA facilitates almost 2.900.000 passengers and 48.000 aircraft movements per year, mainly from the US, Canada, South America, Europe and the Caribbean. AAA undergoes continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. Since 2004 AAA has a strategic cooperation agreement with Schiphol International B.V.

Launch your exciting and rewarding career in the travel industry by joining our team as a

Construction Project Controller

As a Construction Project Controller you report to the CFO and you will be responsible to verify that the revenues and expenditures related to the Construction Project Gateway 2030 are completed on time and within budgetary guidelines.

Profile:

- A Bachelor Business Degree in accounting and/or complemented in finance. Minimum 5 years of relevant experience as a Controller in a real estate development or construction company or project.
- In depth knowledge of finance and economy, budgets and forecasts, project management and construction accounting.
- Strong business partner and commercial awareness.
- Thorough knowledge of management accounting principles.
- Strong systems skills, and particularly advanced Excel.
- A solid understanding of International Financial Reporting Standards (IFRS) and/or accounting pronouncements.
- Good verbal and written reporting and communication skills in English, Dutch, and Papiamentu.

Main tasks include:

- Set-up of Project Administration in an ERP financial package and design the required accounting and management financial reports.
- Develop accounting procedures, job cost budgets and reports on timescale and budget control across all phases of the Gateway 2030 project, including detailed cost, revenue and KPI analysis.
- Work with the Project Management Organization to ensure accurate and timely preparation of job cost data in order to prepare weekly cost reports for the Gateway 2030 project, and to be a sparring partner in all phases of the project.
- Maintain job cost ledgers for all projects under construction related to Gateway 2030 project and assess the cost and profitability throughout planning, construction and finalization phases of Gateway 2030 project.
- The provision of high quality project information and analysis for decision making and project performance improvement purposes.
- Identify opportunities to improve financial systems and processes and contribute to the delivery of these improvements, both at project and company level.
- Cultivate effective relationships with all relevant business customers (project leaders, program manager, line manager and other stakeholders).
- Be a business "sparring" partner for project leaders in all stages of a project.

Job Offer:

A job in a dynamic team for the duration of the project (estimate 5 years) and with the possibility of extension for an indefinite period. The maximum salary for this job is AWG 9.415,00 depending on education and experience. Furthermore we offer good secondary working conditions.

Reactions

If you recognize yourself in this profile and you are ready to make a positive contribution to our airport development, further develop your skills and knowledge, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to the email address below. Deadline for applications is **March 3, 2017**.
Email: gaa-hrm@airportaruba.com

For questions regarding this vacancy please contact Mrs. Aisha Anthony, CFO (tel: 524-2424). An assessment will be part of the selection procedure, and employment is subject to a thorough background check and medical examination.

**Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix**
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

in co-operation with Schiphol International B.V.

Schiphol
Group

Gateway 2030
Sustaining Aruba's Future

Criminaliteitscijfers 2016 gepresenteerd

Aantal gewapende overvallen toegenomen

ORANJESTAD — Het ministerie van Justitie heeft samen met het Korps Politie Aruba (KPA) en de procureur-generaal de criminaliteitscijfers van 2016 gepresenteerd aan belangenorganisaties zoals de Kamer van Koophandel en werkgeversorganisatie Atia. Daaruit blijkt dat er vorig jaar twintig meer gewapende overvallen waren dan in 2015.

Het plan van aanpak tegen criminaliteit voor 2017 wordt op basis van deze gegevens aangepast. Minister van Justitie Arthur Dowers wil aan de ene kant de toestroom tegengaan van ongewenste personen uit het buitenland die zich bezig houden met criminele activiteiten door een strengere grensbewaking. Aan de andere kant wil hij investeren in de sociale vorming van jongeren die met justitie te maken krijgen. “Een onderwerp dat steeds weer wordt besproken is de straftoemeting, zonder benul te hebben van de straffen die toegemeten kunnen worden en zonder rekening te houden met de impact van deze straf op de veroordeelde”, aldus Dowers. “Eén van de punten die we naar voren hebben gebracht, is dat we een ontwikkeling zien in de criminele activiteiten. De gewapende overvallen, bijvoorbeeld, zijn toegenomen (van 40 in 2015 naar 60 in 2016, red.) en worden voornamelijk gepleegd door mensen afkomstig uit ons buurland. Daardoor moet de strategie aangepast worden.”

Esta
Volgens Dowers is er al een begin gemaakt met het aanpassen van de strategie. “Deze mensen komen voornamelijk ons land binnen via de luchthaven en dat betekent

dat we moeten kijken naar mogelijkheden om hen te beletten om onze landsgrenzen te bereiken, door middel van nieuwe formules en systemen waarbij ze vooraf om toestemming moeten vragen.” Daarmee refereert Dowers aan de introductie van een Esta-systeem voor Aruba zoals de Verenigde Staten hanteren. Het secundaire effect hiervan is volgens de Justitie-minister dat mensen met minder goede bedoelingen worden ontmoedigd om naar Aruba te komen, omdat ze extra moeite moeten doen. “Daarom denken we dat de Esta een goed gereedschap is om de toestroom van ongewenste personen te verminderen. Dit is niet dé oplossing om alle criminaliteit geheel uit te roeien, maar criminelen worden hierdoor wel voorzigtiger om naar Aruba te komen. Als ze geen middelen hebben om hun verblijf te bekostigen, dan heeft hun aanwezigheid geen toegevoegde waarde. Als ze geen familie hier hebben om op te zoeken is de boodschap die we uitsturen nogal duidelijk, en dat is dat we hun aanwezigheid hier niet willen.” Dowers verwacht echter dat de huidige situatie nog even aanhoudt vanwege de economische crisis in Venezuela. Hij is echter van mening dat we met de realiteit moeten leven en er vooral voor moe-



ten zorgen dat de gemeenschap beschermd is.

Vorming
Naast de groep buitenlandse criminelen is er ook de groep die uit onze eigen mensen bestaat en die zich schuldig maakt aan criminele activiteiten. “Voor deze groep is het een kwestie van preventief te werk gaan”, aldus de Justitie-minister. “Dat betekent dat we in de jeugd moeten investeren, in de sociale ontwikkeling van ons land

en in de rehabilitatie van die personen die met justitie te maken krijgen, omdat ze zich schuldig hebben gemaakt aan criminele activiteiten. Deze moeten niet een vorming in de gevangenis krijgen, maar we moeten ons richten op een bepaalde soort vorming op het moment van detentie waar ze in de toekomst iets aan hebben, bijvoorbeeld door hen een ambacht te leren. Op deze manier zullen ze zich na hun vrijlating

met positieve dingen bezig houden en zo voor hun eigen inkomsten zorgen.”

Publiek
Dit zijn, onder andere, punten die aan de belangenorganisaties zijn gepresenteerd tijdens de bijeenkomst. “Ze

zijn ook opgenomen in het plan van aanpak en hopelijk kan dit binnenkort aan het publiek gepresenteerd worden, zodat de gemeenschap een idee heeft van wat we aan het doen zijn en wat we verder van plan zijn te doen”, besluit Dowers.



Beslaglegging rekening InselAir Aruba

WILLEMSTAD — De Belastingdienst heeft beslag gelegd op de rekening van InselAir Aruba wegens achterstallige belastingafdrachten. Deputy ceo flight operations and technical Juni Sluis meldt dat er vandaag gesprekken gevoerd zullen worden, zodat de openbare verkoop van de vaste activa hopelijk wordt afgelast.

De beslaglegging heeft eveneens invloed op het vrijgeven van de MD-toestellen die inmiddels al ruim drie weken aan de grond staan. “Alle technische aspecten zijn in orde en alle administratieve zaken zijn ook afgehandeld, maar de Department of Civil Aviation of Aruba (DCA) vraagt zich nu af of InselAir wel in staat is om te opereren op Aruba.”

Naar aanleiding van deze nieuwe factor, die de huidige situatie van de Arubaanse maatschappij verder bemoeilijkt, is de organisatie bezig met gesprekken met de ministers Angel Bermudez van Financiën en Mike de Meza van Toerisme, Transport, Energie en Milieu. “Morgen worden de gesprekken voortgezet in de hoop dat er afspraken met de fiscus gemaakt kunnen worden over de betalingen.”

De openbare veiling staat voorslansnog gepland voor het eind van deze week. Onder de vaste activa worden overigens niet de vliegtuigen verstaan, omdat deze onder andere entiteiten vallen.



IN HET KORT

Slachtoffer weigert hulp

De politie kreeg na de Lighting Parade een melding dat bij Orange Plaza Mall een persoon gewond was geraakt. Bij een bar in deze mall was een vrouw met een hoofdwond. Een vriendin vertelde dat ze een stoel voor de vrouw wilde pakken en toen door een man werd aangevallen. Hij sloeg met een fles tegen het hoofd van de vrouw. Daarna ging de man weg. De politie liet een ambulance komen, maar de gewonde vrouw weigerde om te worden geholpen. De politie, die toch ter plaatse was, besloot om meteen ook de vergunning van de bar te controleren. Die papieren bleken niet in orde te zijn en dus werd de locatie gesloten.

Slaapverwekkend

Autorijden op de Sasakieweg was voor een vrouwelijke bestuurder zeer slaapverwekkend, want haar ogen vielen dicht. Ze raakte een lantaarnpaal en reed vervolgens van de weg af. De materiele schade was enorm. De verkeerspolitie liet Elmar komen, omdat er ook elektriciteitsdraden waren los getrokken tijdens het ongeluk. Het ongeval vond in de nacht van zaterdag op zondag plaats.

Ongewapend

De melding van drie gewapende mannen in een huurauto, dat was voor de politie aanleiding om massaal in actie te komen. Het voertuig werd gesignaleerd en bij Seroe Blanco de weg versperd.

De bestuurder bleek een bekende (Arubaan) van de politie te zijn, de twee andere inzittenden waren Colombianen. De agenten doorzochten de auto, maar konden niets illegaals vinden. De agenten lieten de auto en de drie inzittenden dan ook weer gaan.

Nederlandse interventie vanwege falende luchtvaartinspecties op Aruba en Curaçao



ORANJESTAD — Nederlandse inspecteurs gaan de luchtvaartinspecties op Aruba en Curaçao tijdelijk ondersteunen. Deze interventie is ‘noodzakelijk om de luchtvaartveiligheid hoog te houden’, zegt de Nederlandse staatssecretaris Sharon Dijksma tijdens een bliksembezoek aan Aruba.

Dat schrijft Sharina Henriquez voor het *Caribisch Netwerk*. De regering van Curaçao alsook Aruba en Nederland hebben hiertoe een samenwerkingsovereenkomst gesloten. Aanleiding is het verslag dat de staatssecretaris die verantwoordelijk is voor Infrastructuur

kreeg, nadat de afgelopen weken Nederlandse inspecteurs de luchtvaartinspecties van Aruba en Curaçao bezochten.

“Ze zijn met een heel kritisch rapport gekomen en zijn op het dossier van Curaçao nog veel kritischer dan op het

dossier van Aruba. De situatie op Curaçao is zeer zorgelijk als het gaat om het toezicht op de luchtvaartveiligheid en ook de situatie bij Inselair zelf.”

Het verschil is dat de Arubaanse inspectie heeft gehandeld, zegt Dijksma. “De vliegtuigen van Inselair vliegen op dit moment niet, dus de inspectie hier doet zijn werk. Want die heeft kennelijk geconstateerd dat het niet verantwoord was om die vliegtuigen in de lucht te la-

ten gaan.”
Op de vraag of de vliegtuigen van Inselair op Curaçao die nog wel vliegen dan wel veilig zijn, nu blijkt dat de inspectie daar faalt, zegt ze: “Ik vind niet dat de toezicht op die vliegtuigen goed genoeg is. En daarmee kan je niet 100 procent garanderen, wat je wel wil, dat je er alles aan doet om zo veilig mogelijk te zijn.”

Openbaar vervoer
“De Nederlandse regering is zich heel erg bewust dat de luchtvaartmaatschappijen hier functioneren als een soort openbaar vervoer”, zegt Dijksma. “Het is van groot belang dat die verbindingen blijven. Maar het is ook van belang dat die verbindingen veilig zijn.”
Voor de langere termijn is afgesproken om met alle betrokken landen in het Koninkrijk te kijken hoe de verbindingen tussen de eilanden gegarandeerd kunnen worden. “Ik heb wel één ding heel helder gemaakt. De Nederlandse regering gaat geen geld stoppen in een individuele airline.”
De Nederlandse regering heeft een vliegverbod voor Nederlandse ambtenaren afgegeven. Maar vanwege gebrek aan informatie, zegt Dijksma, vond ze het ‘te ver gaan om een echt reisverbod voor iedereen af te vaardigen.’

D66 vraagt weer voorbereiding op komst Venezolanen

WILLEMSTAD — D66 wil een nieuwe schatting van het aantal Venezolaanse vluchtelingen in Aruba, Curaçao en St. Maarten en dringt aan op scenario’s bij een massale toestroom van Venezolanen. Aanleiding is het artikel ‘Plots is Curaçao Venezolaans toevluchtsoord’ in de Volkskrant van afgelopen donderdag.

In het artikel spreekt Marjolijn van de Water, Zuid Amerika-correspondent voor de Volkskrant, enerzijds met marinecommandant Hans Lodder en met beleidsmedewerker Marius Noort van de Vertegenwoordiging van Nederland, die beide verklaren dat er geen sprake is van een vluchtelingencrisis of massaimmigratie. Daarnaast spreekt ze met illegale Venezolanen, zoals een vrouw

die met een motorbootje de oversteek waagde en nu elke week voor haar achtergebleven familie spullen meegeeft aan de eigenaars van de barkjes. Er worden naar schatting tussen de tweeduizend en twaalfduizend illegalen op Curaçao, schrijft Van de Water. “De meesten van hen komen legaal met het vliegtuig het land binnen, en verdwijnen

nadat hun visum is verlopen in de illegaliteit. Anderen steken in een bootje de zee over, of komen met de pleziervaart mee.”

Naar aanleiding van het artikel vraagt D66-politicus Sjoerd Sjoerdsma waarom de Tweede Kamer niet is ingelicht over de enorme toename van vluchtelingen, waar in het artikel sprake van is. Hij wil weten hoeveel Venezolaanse vluchtelingen er nu op Aruba, Curaçao en Bonaire wonen. “Bent u, met ons, nog steeds van mening dat de capaciteit van de vluchtelingenopvang op de Caribische eilanden van het

Koninkrijk niet voldoende is, zoals u ook eerder stelde”, aldus Sjoerdsma in een brief aan de ministers Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en Bert Koenders van Buitenlandse Zaken. Daarnaast vraagt Sjoerdsma naar de voorbereiding op een eventuele crisissituatie, inclusief lokale asielwetgeving op Aruba, Curaçao en Bonaire. “Welke oplossing stelt u voor nu de Caribische eilanden zich geconfronteerd zien met grote aantallen vluchtelingen vanuit Venezuela, ondanks u eerdere bewering dat een dergelijk scenario onvoorstelbaar is.”

Johnson
notary services

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

MADIKI 95-B

standing on a parcel of public land, 606 m2 in size, situated in Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1469. The lease rights expire on July 30, 2056.

Starting price: Afl. 318.300,--

2. A residential house locally known as:

SABANA BASORA 26

standing on a parcel of public land, 481 m2 in size, locally recorded as Third Division Section G number 479. The lease rights expire on March 3, 2035.

Starting price: 120.600,--

3. A residential house locally known as:

MABON 24

standing on a parcel of public land, 375 m2 in size, situated in Mabon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 149 / 1975. The lease rights expire on September 1, 2033.

Starting price: Afl. 209.800,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

CARNAVALESK

door onze verslaggever Mirte de Rozario

Marco Borsato fotografeert carnaval

Dromen zijn niet langer bedrog, meerdere Nederlanders zagen hun droom zaterdagavond tijdens de Lighting Parade in Oranjestad en zondag tijdens de Kinderparade in San Nicolas uitkomen, toen de bekende Nederlandse zanger Marco Borsato met ze op de foto ging.

Borsato is een week op Aruba en krijgt een *master class* van professioneel fotograaf Raymond Rutting (hij maakte in opdracht van Aruba Tourism Authority de fotoserie 'Gezichten van Aruba'). Beiden maken dankbaar gebruik van het carnavalsofeest om de kneepjes van het fotograferen te leren en diverse carnavalisten op de foto te zetten. De zanger bleek er bovendien niet moeilijk om te doen om met publiek en carnavalisten die hem herkennen, op de foto te gaan. Dat bleek afgelopen weekend wel op sociale media. Vooralsnog lijkt het alleen bij fotograferen te blijven, over een eventueel optreden is niets bekendgemaakt.



Lichtjes in Playa en San Nicolas

Het carnavalsofeest met de verlichte kostuums in Oranjestad zit erop, afgelopen zaterdagavond trok de Lighting Parade veel bekijks (zie foto). Aankomende vrijdagavond is het de beurt aan San Nicolas, daar heet hetzelfde feest Parada di Luz. Meer over deze laatste lichtjesparade in de rubriek 'Carnavalesk' van donderdag.



Kinderpret

Een oudere carnavalist zorgt voor een jong carnavalstje tijdens de Grand Children Carnival Parade die zondag door San Nicolas trok. En de carnavalisten worden op hun beurt weer verzorgd door hulpverleners, zoals vrijwilligers van het Rode Kruis, die in en langs

de route aanwezig zijn. Denk daarbij aan het verzorgen van blaren tot schaafwondjes, vingers met snijwondjes, maar ook uitdrogingsverschijnselen als gevolg van de hete zon. De hulpverleners zullen er overigens vanavond, vrijdag, zaterdag en zondag ook bij zijn.

Kooyman jump-in

Tsunami zorgt donderdagavond voor een carnavaleske sfeer op de parkeerplaats van Kooyman. Van zeven tot elf uur vindt daar een jump-in plaats. Het is een opwarmer voor

het laatste carnavalsofeest, want vrijdagavond en zaterdag en zondag overdag zijn de laatste drie parades.

De jump-in bij Kooyman is gratis toegankelijk.

Aandacht voor het gehoor

Quota heeft het deze week nog druk, want ze bezoekt verschillende basisscholen om aan leerlingen uit te leggen waarom ze tijdens carnaval oordopjes moeten dragen en hoe een oordopje goed in het oor kan worden geplaatst. Een van de mensen die bij de voorlichting op scholen helpt, is MEP-partijleider Evelyn Wever-Croes. Medewerkers van Quota zijn tijdens de parades op straat te vinden, met een tas vol oordopjes die ze verkopen. Een setje kost 1 florin.



Carnavalskalender

- 21 februari: Noord Sunset Parade
- 24 februari: Parada di luz San Nicolas
- 25 februari: Aruba's Grand San Nicolas Parade
- 26 februari: Aruba's 63rd Grand Carnival Parade
- 26 februari: Burning of King Momo
- 26 februari: Closing Aruba's 63rd Carnival
- 27 februari: Carnavalsmaandag (vrij)
- 1 maart: Aswoensdag

Sunset Parade in Noord

De wijk Noord sluit vanavond hun carnavalsofeest af met de 'Noord Sunset Parade 2017'. Het startpunt van de parade is de MFA Noord, de route gaat via Boegoeroei naar Fermin's Bar, daar slaat de stoet linksaf

naar Montaña, passeert de basisschool Felipe B. Tromp en eindigt bij HOFFIE Seroe Janchi. Aan de parade doen naar verluidt meer dan tien bands mee. De Sunset Parade start om zeven uur en duurt tot middernacht.

Cu tristesa pero gradicido pa e gran ehempel cu e tawata pa nos, e famia di Aruba Tourism Authority tin e tristo deber di anuncia fayecemento inespera di

ERNEST 'ENTY' GIEL

Na bida Enty tawata ehempel di e gran hospitalidad Arubiano. Su carisma y gentileza tawata un di e tanto caracteristicanan contagioso di su personalidad amabel y alegre.

Enty a goza di bida y a celebra esaki tur momento posibel semper cu un sonrisa.

Manera tawata Enty su propio palabranan: "Di e momento cu mi ta lanta mainta te na e momento cu mi ta bay drumi, mi ta goza mi bida estilo Rubiano."

Aruba Tourism Authority ta lamenta e perdida di nos colega stima y ta extende su palabranan di condolencia pa su esposa sra. Grace Giel, yiunan Yxselle, Erny, Emilaine, nietonan y demas famia.

Nos lo despedi di Enty su resto mortal diaranson 22 di februari na Misa Santa Ana Noord.

Cu nos amigo Enty sosega na paz.

Aruba Tourism Authority

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Met grote droevigheid maken wij het overlijden bekend van de heer

Franciscus Johannes Tieleman

Beter bekend als "Frans"

Oprichter en directeur van Tieleman's Officemachines NV

TIELEMAN'S
OFFICEMACHINES N.V.

Oprichter en directeur van Roncado Management & Development NV

RONCADO
Management & Development N.V.

Vader en schoonvader van de eigenaar en bedrijfsleider van Coffee Break & Aruba Coffee Roasting Company

Coffee Break
Coffee Gelato Pastry

Aruba
COFFEE ROASTING COMPANY

Schoonvader van de directeur van Arcades Architects NV

ARCADES ARCHITECTS N.V.

Arcades
PLAYGROUNDS
Recreational Products

Er is gelegenheid om te condoleren en afscheid te nemen op **woensdag 22 februari 2017**, bij Aurora Funeral Home van 12 tot 4 uur 's middags. De crematie vindt in besloten kring plaats.

Al onze bedrijven zullen de gehele dag gesloten zullen zijn op 22 februari 2017.

Reisorganisatie Corendon brengt vakantiegangers naar Aruba



ORANJESTAD — Reisorganisatie Corendon gaat in samenwerking met luchtvaartmaatschappij KLM vanaf juli reizen aanbieden van Nederland naar Aruba. Naar eigen zeggen gaat het om ‘scherp geprijsde reizen’.

Een negendaagse reis naar Aruba, inclusief retourvlucht en transfer, kan volgens de reisorganisatie al geboekt worden vanaf 599 euro (ruim 1100 florin.). Vanaf 4 september verzorgt Corendon ook reizen naar Bonaire. Een vergelijkbare reis naar dit eiland kost 100 euro (190 florin) meer. De reisorganisatie verzorgt sinds 2014 reizen naar Curaçao en brengt jaarlijks ruim 20.000 Nederlandse en Belgische

vakantiegangers naar ons zustereland. Corendon-CEO Steven van der Heijden: “Met het toevoegen van Aruba en Bonaire als vakantiebestemmingen is ons aanbod compleet in het Caribisch gebied. Het zijn zeer populaire eilanden die beide een fantastisch klimaat, een gevarieerd aanbod van hotels, prachtige stranden en een gemoedelijke sfeer kennen. Om de eilanden toegankelijk te

maken voor de Nederlandse vakantiegangers, bieden wij uiteraard een scherpe prijs-kwaliteitverhouding.” De reisorganisatie biedt dus vanaf 1 juli 2017 het hele jaar door, twee keer per week en vanaf november 2017 drie keer per week, reizen aan naar Aruba. Het bedrijf geeft klanten ook de mogelijkheid om, naast strandvakanties, zogeheten fly & go vakanties te boeken, waarbij na aankomst op de luchthaven, een huurauto klaarstaat. Zonvakanties naar Aruba en Bonaire zijn te boeken via www.corendon.nl/aruba en www.corendon.nl/bonaire.

Briljant!

Workshop AFY

Bianca Peters, directeur overheidsbureau Innovatie, neemt u als lezer tweewekelijks mee in de wondere wereld van innovatie.

Donderdagochtend 9 uur. De deur van ons nieuwe kantoor aan de Kruisweg gaat open en 28 paar ogen kijken me met verbazing en nieuwsgierigheid aan. Ik begin te lachen en geef alle studenten -die letterlijk allemaal een drempel over moeten stappen- een hand om me aan hun voor te stellen. Nadat ze allemaal even stil om zich heen gekeken hebben, beginnen ze door elkaar heen te kakelen en hoor ik opmerkingen als: “Wauw, dit ziet er anders uit!”, “Dit had ik echt niet verwacht, dat zie je er aan de buitenkant helemaal niet vanaf”, “Wow, wat cool als je hier mag werken”, “Kijk die tekening op de muur, echt wel kicken”, “Je kunt hier gewoon alles doen, je kan hier zelfs gaan leven!” Ik geef ze even de tijd om rustig verder rond te kijken voordat hun workshop over innovatie begint. We hebben op deze donderdagochtend 28 studenten van het Academic Foundation Year (AFY) van de Universiteit van Aruba over de vloer. In de middag komt de andere helft langs. Het AFY is een nieuw -en in mijn ogen zeer belangrijk programma- wat de universiteit draait. Jongeren die van de middelbare school komen en nog niet precies weten wat ze willen gaan doen, kunnen deelnemen aan dit programma. Ze krijgen een jaar lang allerlei verschillende dingen te zien en kunnen zich op die manier beter oriënteren op hun toekomst. Afgelopen



Bianca Peters

donderdag was het onze beurt om ze op een reis mee te nemen door de wereld van innovatie, entrepreneurship en nieuwe vormen van werken. Nadat ze een beetje bekomen zijn van de totaal andere manier van opzet van een kantoor, worden ze blootgesteld aan een tweede golf van verwondering en verandering. Ik laat ze een documentaire zien over de vierde industriële revolutie van het World Economic Forum. Een documentaire waarin je in elf minuten meegenomen wordt in de wereld van innovatie en waarbij digitale, fysieke en biologische systemen met elkaar verbonden worden. De effecten van deze innovaties op vele sectoren van de samenleving worden vervolgens belicht. Zie ook goo.gl/p5qMq7 Voordat de studenten de film te zien krijgen, vraag ik ze te onthouden wat hun het meeste aanspreekt in de film en waar ze eventueel in de toekomst wel wat mee zouden willen gaan doen. Tijdens de documentaire is het misstijl. Je kunt een speld

horen vallen en als ik om me heen kijk, zie ik de meesten met hun mond open en grote interesse kijken. Bij de nabespreking is het erg leuk om te merken dat iedereen vol vragen zit. Je ziet bijna alle koppies op volle toeren draaien om te begrijpen wat ze net gezien hebben en wat de effecten daarvan op hun eigen leven en werk gaan zijn. Bijna iedereen heeft wel iets anders uit de film gehaald en er zijn verschillende interesse gebieden. Ze komen tot de ontdekking dat er beroepsgroepen zullen komen te vervallen, maar ook dat er vele mogelijkheden blijven en zelfs nieuwe banen gecreëerd worden. Het volgende uur besteden we aan het uitleggen wat we allemaal bij Bureau Innovatie doen en gaan we verder in op het belang van sociale innovatie om überhaupt innovatie mogelijk te maken. Immers, als mensen niet ‘op hun plek zitten’ en niet vanuit hun passies en kwaliteiten kunnen handelen, vinden innovaties zelf ook minder plaats. Ik laat de studenten onder andere een

onderzoek van Volberda zien waaruit dat heel duidelijk naar voren komt. 75 procent van de innovatie-successen bij technologische organisaties komt voort uit sociale innovatie. Zie ook goo.gl/kK0sDE. Nadien blijven een aantal studenten hangen en beginnen ze zeer goede vragen te stellen die ze helaas niet in de groep durfden te stellen, zoals wat de effecten op salarissen zijn als er zoveel banen verloren gaan in de toekomst en of er überhaupt nog wel geld blijft bestaan. Ook wat de effecten zullen zijn als we toegang tot ieders gedachten hebben is er eentje die meerdere malen terugkomt. In de film wordt daar een verwijzing naar gemaakt. Op dit moment wordt onderzoek gedaan om toegang te krijgen tot de gedachten van mensen. Voor de meesten een zeer ongegedachte, mijn kijk daarop is echter een andere en deel ik dan ook graag met de studenten. Tijdens de nabespreking met een paar collega's, realiseren we ons dat er nog een grote uitdaging ligt om iedereen bewust te maken van innovaties die gaande zijn wereldwijd en de kansen en uitdagingen daarvan binnen onze samenleving. Een aantal stappen qua kennisdeling en gedachtenuitwisseling hebben we natuurlijk al genomen via de diverse projecten en programma's die we opgezet hebben, zoals TEDxAruba, Green'S'Cool, StartupAruba, CoffeeBytes en de vele workshops en presentaties. Er is echter altijd ruimte voor verbetering en ideeën zijn dan ook meer dan welkom!

SPO dichter bij verkrijgen nieuw gebouw

SAN NICOLAS — SPO Pariba, de vervolgopleiding voor leerlingen die van het speciaal basisonderwijs komen, is een stap dichter bij een nieuw schoolgebouw.

Het ministerie van Onderwijs heeft onlangs samen met Directie Onderwijs (DOA), Dienst Openbare Werken (DOW) en de directeur van de SPO de nodige documenten getekend om over te kunnen gaan tot de openbare aanbesteding voor het verbouwen van het voormalige Task Force gebouw in Brazil tot de nieuwe SPO Pariba. Het gaat hierbij om een gebouw van twee verdiepingen, ‘voorzien van alle gemakken voor optimaal onderwijs’, aldus het ministerie van Onderwijs. De

school krijgt ook een eigen broeikas, waar de leerlingen het praktische gedeelte van de verbouwing van lokale groenten en fruit kunnen leren. De openbare aanbesteding om het voormalige Task Force gebouw in Brazil te verbouwen tot de nieuwe SPO Pariba, moet eind maart bekendgemaakt worden. Naast de SPO krijgen de bibliotheek in San Nicolas en de gymzaal van de Prinses Christina School ook de nodige aandacht. Verder wordt er een compleet nieuwe speelzaal gebouwd voor Colegio San Augustin. Overige scholen die ook toe zijn aan renovatie, worden volgens het ministerie van Onderwijs in de nabije toekomst aangepakt. De financiering is afkomstig uit het Aruba Investment Fund.



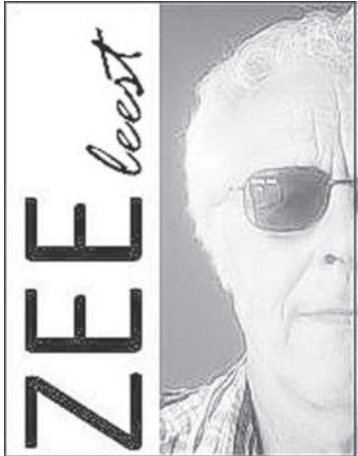
De SPO Pariba is nu nog tijdelijk ondergebracht in Savaneta.

ZEE LEEST

Eigen kroost eerst

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Er was een tijd dat heel Rusland wel naar Amerika wilde emigreren. Toch kwam ik toen een man tegen met een andere mening. “Ik wil naar Canada”, sprak hij. “Dat is Amerika, maar dan fatsoenlijk.” Ik was en ben het eigenlijk wel met hem eens. Voor schietpartijen op scholen moet je niet in Canada zijn, maar bij hun zuiderburen. Canada heeft een fatsoenlijke ziektekostenverzekering. Misschien kun je het verschil tussen Canada en de VS wel het beste illustreren met een vergelijking van hun politieke leiders. De fatsoenlijke, progressieve Trudeau in het noorden, de man die straks mag proberen om de Britse koningin bij haar *royal pussy* te *graben* in het zuiden. Ik



zou mijn kinderen liever in Canada dan in de VS laten studeren. Onze Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar lijkt mij op mijn wenken te bedienen. Er zijn overeenkomsten met Canadese onderwijsinstellingen gesloten, het bedrag van de Arubalening voor Noord-Amerika gaat fors omhoog. Nergens in het westen kan je met een havo-diploma naar de universiteit, maar in Noord-Amerika kan het wel, zelfs

met highschool of een GED-highschool-certificaat. Dat is niet helemaal waar. Met je havo heb je geen enkele kans bij gerenommeerde instituten als M.I.T. en Harvard en dat geldt ook voor veel Canadese universiteiten. De betere universiteiten eisen meer dan havo. Maar ik ga niet zeuren: de mogelijkheden voor Arubaanse leerlingen zijn verder uitgebreid. De vraag is alleen, welke leerlingen daarvoor in aanmerking komen. Is studeren in Canada voor iedereen weggelegd, is het betaalbaar? Het verhaal van de minister in deze krant is daarover niet helemaal duidelijk. Zij moet natuurlijk het idee bestrijden dat studeren in Noord-Amerika alleen weggelegd is voor welgestelde Arubanen. Het feit dat ze de lening voor een studie van 4 jaar verhoogt naar 140 duizend florin maakt dat moeilijk. Zo'n verhoging doe je niet als de studie betaalbaar is. Bovendien komt de waarschuwing erbij dat ook bij

zo'n megalening ouders nog moeten bijbetalen. Toch zegt zij dat het vergelijkbaar is met studeren in Nederland en de Nederlandse studiefinanciering. Zo'n bewering vraagt om een fact-check, we willen echte waarheden, geen alternatieven. Ik heb een berekening gedaan op de site van de Nederlandse studiefinanciering. Overal koos ik voor de gemiddelde uitgaven die studenten plegen en ik liet mijn voorbeeldstudent niet in het weekend bijwerken. Ook ging ik uit van Arubaanse ouders die financieel niet kunnen bijspringen. De student heeft dan genoeg aan zo'n 1100 euro per maand. Het mooie is echter dat een belangrijk deel daarvan nog steeds kwijtgescholden wordt als je binnen 10 jaar je vierjarige studie afrondt. Aan het eind van de vierjarige rit heeft de student een schuld van dik 30 duizend euro, af te betalen met nauwelijks rente in 35 jaar. Verdien je weinig in die 35 ja-

ren, dan hoeft je minder terug te betalen. 30 duizend euro zonder bijdrage van de ouders of 140 duizend florin met bijdrage van de ouders. Het verschil is nogal groot, het is meer dan twee keer zo veel. Het lijkt erop of die hele Canada-actie, hoe sympathiek ook, vooral bedoeld is voor de welgestelde Arubanen, de categorie waar de minister zelf ook toe behoort.

Met die vaststelling kom ik op hetzelfde punt uit als de schrijfter van de ingezonden brief van gisteren, Mireille Sint Jago. Zij betoogt dat de minister geld wegsluit van de publieke scholen naar de International School, de school van haar kinderen en andere kinderen van prominenten. Ik ben het met Mireille eens. Met de gewone Arubaanse leerling in het publieke onderwijs wordt geen rekening gehouden. Eigen kroost eerst, lijkt eerder bij deze acties het motto te zijn.

Johnson
notary services

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

A residential house with apartments and offices locally known as

PARADERA 3-A

consisting of a parcel of public land, 602 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 365, and a parcel of public land, 200 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 2450.

The lease rights will expire on August 5, 2023.

Starting price: Afl. 550.000,--

A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

THURSDAY MAY 4, 2017

On Thursday May 4, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

A condominium locally known as

OCEANIA UNIT 224

locally recorded as First Department Section K number 3994-A apartmentIndex 42, consisting of:
- the exclusive right to use a condominium on the ground floor including a parking lot,
- a 1.97 % undivided share in the "OCEANIA I"-buildings and facilities situated at Irausquin Boulevard Irausquin Boulevard 238, Eagle.

A private written bid can be submitted until April 19, 2017.

Starting price: US\$ 510.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

Televisieprogramma's

Nederland					
16:25	Zorg.nu	2:15	Journal		van je hou
17:20	De rijdende rechter	2:30	Journal met gebarentolk	6:55	Calimero
18:00	Jinek	2:35	Journal	7:05	Babar en de belevenissen van Badou
19:00	Journal	2:40	Journal		Angelina ballerina
19:12	Politieke partijen	2:45	Journal	7:20	Super Abby
19:25	Jinek	3:00	Journal met gebarentolk	7:35	Super Abby
20:25	EenVandaag	3:15	Journal	7:40	Shaun het schaap
20:55	Journal	3:30	Journal	7:45	Wickie de Viking
21:10	Journal	3:35	Journal	8:10	Studio snugger
21:36	Tekst-tv	3:40	Journal	8:25	Puppy Patrol
		3:45	Journal	8:50	Kosmo
		4:00	Journal met gebarentolk	9:15	Zapport
		4:15	De ochtendkus	9:35	De BZT show
		4:30	Brandpunt	10:30	Zapbios keuzefilm: De vijf en het geheim van de vuurtoren
		5:35	De wereld draait door		Zapbios keuzefilm: Kris Kras
		6:30	Binnenstebuiten		Jill
		7:05	Opsporing verzocht	10:31	Puberuil Zapp
		8:00	Journal		Brugklas
		8:20	Blauw bloed	12:00	Beste vrienden quiz
		9:05	Kruispunt	12:15	Het klokhus
		9:35	Kassa	13:00	Jeugdjournaal
		10:25	Geloof en een hoop liefde	13:55	SpangaS
		11:00	Journal	14:25	Quickest quiz
		11:10	Krabbé zoekt Picasso	14:50	Nederland verbouwt
		11:50	Natuur op 2: De ritselaars van de natuur	15:30	De gevaarlijkste wegen van de wereld
				16:30	Dream school
				17:30	First dates
				18:16	Politieke partijen
				18:25	PowNews flits
				18:30	Geslacht!

woensdag 22 februari	
0:55	Nederland in beweging
1:10	Geheugentrainer
1:30	Journal
1:35	Journal
1:40	Journal
1:45	Journal
1:50	Journal
2:00	Journal
2:10	Goedemorgen Nederland
2:30	Journal
2:35	Goedemorgen Nederland
3:00	Journal
3:10	Goedemorgen Nederland
3:30	Journal
3:40	Goedemorgen Nederland
4:00	Journal
4:15	Nederland in beweging
4:30	Journal
4:40	Geheugentrainer
5:00	Journal
5:30	Journal
5:40	Journal
6:00	Journal
6:15	Tijd voor MAX
7:00	Journal
7:20	Journal
7:35	Journal
8:00	Journal
8:10	Sportjournaal
8:15	Politieke partijen
8:25	Journal
8:40	Journal
9:00	Journal
9:20	Zondag met Lubach
10:00	Journal
10:20	Jinek
11:16	Socutera
11:25	Studio sport
11:56	Politieke partijen
12:00	Journal
12:10	Tijd voor MAX
12:55	Politieke partijen
13:00	Journal
13:15	EenVandaag
13:45	Sportjournaal
14:00	De wereld draait door
15:00	Journal
15:30	Tussen kunst en kitsch
16:25	Endeavour Morse
18:00	Jinek

Nederland	
16:25	Hij is een zij
17:00	Geslacht!
17:47	Politieke partijen
17:55	PowNews flits
18:05	Zondag met Lubach
18:45	What the Hague?!
19:40	De wereld draait door
20:25	Vier handen op één buik
21:05	Hij is een zij
22:00	Geslacht!
22:55	De wereld draait door

woensdag 22 februari	
1:30	Pingu
1:35	De avonturen van Bert en Ernie
	Het zandkasteel
2:00	Sesamstraat
2:15	George & Paul
2:20	Zappelin go
2:25	Mike de ridder
2:40	Sofia het prinsesje
3:00	Bollie & Billie
3:15	Dokter Hond
3:25	Pieter Konijn
3:40	Buurman en buurman
3:50	Studio snugger
4:05	Bob de bouwver
4:20	Kindertijd
4:45	Sarah en Eend
4:50	Oily, het kleine witte busje
5:00	Teletubbies
5:10	2Doc: Tutti a casa - Power to the people?
5:20	Hoelahoep
5:35	Bruine beer in het blauwe huis
6:05	Sesamstraat: 10 voor ...
6:15	Twinpops
6:20	Bumba
6:25	Bing
6:30	Pingu
6:35	Aya
6:40	Raad eens hoeveel ik

Nederland	
16:20	De tafel van Tijs
17:00	Nieuwsuur
17:47	Politieke partijen
17:55	2Doc: Tutti a casa - Power to the people?
19:05	Kunstuur
19:30	De nachtzonen
19:45	Nieuwsuur
20:40	Nieuwsuur
21:25	Tekst-tv

woensdag 22 februari	
1:35	Hallo Nederland
2:00	Journal met gebarentolk

BVN	
15:55:	Beste Vrienden Quiz
16:15:	Blokken
16:40:	Thuis
17:10:	Dagelijkse Kost
17:25:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:00:	VRT Journaal
18:40:	De Wereld Draait Door
19:30:	NOS Journaal
19:50:	Weerbericht Europa/Afrika
19:55:	Droomhuis Gezocht
20:40:	Het Instituut
21:25:	Per Seconde Wijzer
21:50:	Nieuwsuur
22:35:	Weerbericht Amerika/Carabi
22:40:	Opsporing Verzocht International
22:45:	Jinek
23:40:	Hallo Nederland

woensdag 22 februari	
00:00:	VRT Journaal
00:30:	Van Gils & Gasten
01:15:	De Tafel van Tijs
01:50:	Krabbé zoekt Picasso
02:25:	MAX Geheugentrainer
02:40:	BinnensteBuiten
03:10:	NOS Journaal
03:15:	Sesamstraat
03:30:	Sesamstraat 10 voor...
03:40:	Het Klokhus
03:55:	Beste Vrienden Quiz
04:15:	Blokken
04:40:	Thuis
05:10:	Dagelijkse Kost
05:25:	EenVandaag
05:55:	NOS Sportjournaal
06:00:	VRT Journaal
06:40:	De Wereld Draait Door
07:30:	NOS Journaal

Dienstdoende huisartsen

Dinsdag 21 Februari 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. v. Trigt

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Giel

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Dakota
588-7360

TeleCuraçao

15:30	Tumba Mix
16:00	Overdrive – TCFM
17:00	Solo ta Sali
18:00	Bonochi Kòrsou
19:00	Zjègèrè
20:00	TeleNotisia
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Ministerio VVRP
21:30	Ban Papi di Salú
22:30	Puerto Latino
23:00	TeleNotisia (r)

ATV

00:30	Late Night With Seth Meyers
01:30	Last Call With Carson Daly
02:00	Access Hollywood Live
03:00	Steve Harvey
04:00	Early Today
04:30	Today in New York
05:00	Today in New York
07:00	Today
10:00	Today
11:00	Access Hollywood Live
12:00	News 4 New York at Noon
12:30	New York Live
13:00	Days of Our Lives
14:00	Steve Harvey
15:00	The Ellen DeGeneres Show
16:00	New 4 New York at 4
16:30	New 4 New York at 4.30
17:00	News 4 New York at 5
17:30	News 4 New York at 5.30
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News
19:00	Extra
19:30	Access Hollywood
20:00	The Voice
21:00	This Is Us
22:00	Chicago Fire
23:00	News 4 New York at 11
23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba

06:00 am	Cafe CNN
07:00 am	Cafe CNN
08:00 am	Telenoticia
09:00 am	Nos Mainta 20FEB17
11:00 am	Un rato serca Dika
11:30 am	CNN World Sports
11:45 am	Time Out
12:00 pm	Telenoticia
01:00 pm	Primera Plana
01:30 pm	CNN Camilo
02:30 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Ivo 4 Life na Telearuba
05:00 pm	Despues di bo
05:44 pm	To be announced
05:45 pm	Un rato serca Dika
06:15 pm	Time Out
06:30 pm	Primera Plana
07:00 pm	Access Hollywood
07:30 pm	Sport 30
08:00 pm	Telenoticia
09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:10 pm	Tabitha's TV Show
09:40 pm	Poets TV Show
10:25 pm	To be announced
10:30 pm	Talking Pictures
	18FEB17
11:00 pm	Telenoticia
12:00 am	Time Out
12:15 am	Primera Plana
12:45 am	CNN World Sports
01:00 am	CNN Camilo
02:00 am	Duimstok
03:00 am	Telenoticia
04:00 am	Nos Mainta 20FEB17

Aruba Aloe Sponsort Arubaanse Politie met Zonnebrandcrème tijdens Carnaval

Dit carnavalsseizoen bundelt Aruba Aloë haar krachten met de Arubaanse Politie tegen...de zon! Dat is correct – Aruba Aloë voorziet alle politieagenten die dit jaar gedurende het carnaval parades moeten werken van hun “Very Water Resistant SPF 30” zonnebrandcrème.

Dit gebaar is zeker op zijn plaats. Leden van de Arubaanse politiemacht besteden namelijk veel uren in de directe zon gedurende de carnavalsfestiviteiten om een veilige sfeer en omgeving voor onze gemeenschap te waarborgen. Insgelijks, beschermt Aruba Aloë’s sponsorschap ook de huid van de agenten tegen de beschadigende stralen van de zon gedurende de dagparades, waarmee ze ook bescherming biedt, alleen op een andere manier.



Dit royale sponsorschap fungeert ook als voorbeeld voor de gemeenschap, het helpt mensen herinneren (of bewust te worden) hoe belangrijk het is om zonnebrandcrème op te doen. Door het publieke bewustzijn te verhogen hoopt Aruba Aloë het belang van het gebruik van zonnebrandcrème, om je te beschermen tegen huidbeschadiging door de ultraviolette stralen van de zon, over te brengen. Het bedrijf heeft ook als doel om de gemeenschap op de hoogte te brengen van hoe vaak je met zonnebrandcrème zou moeten insmeren (elke 2 uur), hoe het gebruikt zou moeten worden zelfs op bewolkte dagen, en hoe iedereen het zou moeten gebruiken ongeacht hun huidtype.



Aruba Aloë biedt een lijn van zonnebrandcrèmes aan welke geformuleerd is met een unieke mix van 100% pure Aloë Vera Gel en voedende Vitamine E, die er niet alleen voor zorgt dat de huid beschermd is tegen de zon, maar er ook voor zorgt dat het zacht en gehydrateerd blijft. Het bedrijf biedt ook een brede variatie (of collectie) aan van “after-sun” producten. Deze helpen de huid die een langere tijd blootgesteld is geweest aan de zon, te kalmeren en te helen.

Net als alle andere producten, zijn de zonnebrandcrèmes gemaakt op Aruba met de gel van de Aloë Vera planten die geteeld worden op hun eigen plantage in Hato. Aruba Aloë, die de Aloë traditie voor meer dan 125 jaar uitdraagt, is de trots van Aruba en haar mensen. Het is zeker passend dat de zonnebrandcrème van Aruba Aloë een rol speelt tijdens de jaarlijkse Carnaval, die een andere bron van trots is voor de eilandbewoners.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager
Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

WOENSDAG 22 februari 2017		WOENSDAGAVOND	
Zonnig met wind vanuit het Oosten tussen 15 en 25 km/u.		Heldere hemel met wind vanuit het Oost-Noord-Oost- en tussen 15 en 25 km/u.	
Zonsopgang 06:59	Zonsondergang 18:48	Maansopgang 03:41	Maansondergang 15:29
Max. Temp. 27°	Neerslag 0%	Min. Temp. 25°	Neerslag 0%
Wind 19 km/u	Luchtvochtigheid 68%	Wind 18 km/u	Luchtvochtigheid 70%
Oost-Noord-Oost	UV Index 10 van de 10	Oost-Noord-Oost	

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostrenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 22 Feb '17



Navigator Of The Seas
06.00 – 17.00
Mein Schiff 5
07.30 – 19.00
Freewinds
06.00 – ****



Steun ons
werk
met
uw
gift.

Consultatieronde van start

Demissionair kabinet blijft voorlopig aan

WILLEMSTAD — Leden van het demissionaire kabinet-Koeiman blijven aan totdat gouverneur Lucille George-Wout hun ontslag officieel heeft aanvaard. Dit verklaart demissionair vicepremier en minister van Gezondheid, Milieu en Natuur Zita Jesus-Leito (PAR). “Wij kunnen niet opstappen en het eiland bestuurloos achterlaten”, geeft zij aan in een reactie.

Het kabinet-Koeiman kan niet meer op steun van een meerderheid in de Staten rekenen. Demissionair premier Hensley Koeiman (MAN) besloot hierop de Staten te ontbinden en nieuwe verkiezingen uit te schrijven.

Vorige week nam een meerderheid een motie van wantrouwen aan tegen het kabinet. De fracties van MFK, KdNT, MP, PS, onafhankelijk Statenlid Eduard Braam, inmiddels aangevuld met voormalig MANlid en inmiddels onafhankelijk Statenlid Gassan Dannawi zijn voorstander van een interim-kabinet en mogelijk ook instel van

de verkiezingen die voor 28 april gepland staan. De nieuwe meerderheid eist het opstappen van de leden van het kabinet-Koeiman. Maar in een reactie stelt Jesus-Leito dat het kabinet al zijn ontslag had ingediend. “De gouverneur heeft ons ontslag in beraad. Wij blijven aan totdat zij ons ontslag heeft geaccepteerd. We nemen onze verantwoordelijkheid en zullen niet toestaan dat Curaçao zonder regering blijft zitten.” Volgens Jesus-Leito dienen de partijen die nu een meerderheid vormen in het parlement zo snel mogelijk werk te maken van de benoeming van een (in)formateur die

kan toezien op de vorming van een interim-kabinet tot aan de verkiezingen. Pas als dit nieuwe interim-kabinet aantreedt zal het demissionaire kabinet plaatsmaken, maar zover is het voorlopig nog niet. Het is ook niet duidelijk wanneer een nieuw kabinet kan aantreden, zeker gezien het feit dat de verkiezingen voor de deur staan terwijl het screeningsproces minimaal een maand in beslag neemt. Terwijl het kabinet voorlopig blijft zitten, ging de consultatieronde van gouverneur George-Wout maandagochtend van start. Op de agenda stonden onder meer gesprekken met Statenvoorzitter Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK) maar ook de ondervoorzitter van de Raad van Advies en de minister van Staat. Vandaag wordt gesproken met de verschillende voorzitters van de fracties in het parlement.

Nederland

De Nederlandse regering en de Tweede Kamer volgen de ontwikkelingen op Curaçao vol aandacht. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties is momenteel voor werkbezoek op Aruba, waar hij ook met Koeiman zal spreken. Op de vraag of hij al contact heeft gehad met George-Wout, laat zijn woordvoerder weten dat de minister ‘altijd een open lijn heeft met de gouverneurs van Curaçao, Aruba en St.Maarten.’

De Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties bespreekt de situatie aanstaande woensdag, tijdens de laatste commissievergadering voor de verkiezingen in Nederland. Plasterk kreeg het verzoek om de Tweede Kamer in ieder geval op de hoogte te houden van de ontwikkelingen.

Enkele aanhoudingen tijdens kinderparade



WILLEMSTAD — De eerste grote carnavalsparade is weer geweest. Veertien groepen namen zondag deel aan de kleurrijke kinderopocht. De dag ging echter niet voorbij zonder incidenten.

De politie arresteerde tijdens de optocht een 43-jarige Arubaanse man die zijn ex-vrouw met de dood bedreigde. De man had een mes bij zich dat door de politie in beslag genomen is. Ook diende zijn ex-vrouw aangifte in van bedreiging.

De man zit vast in afwachting van meer onderzoek. Om 19.30 uur kreeg de politie een melding van een vechtpartij tussen drie vrouwen op de Weg naar Welgelegen. Toen de politie daar aankwam beledigde een 25-jarige man de politie. Toen de politie de man wilde aanhouden werkte



Foto: Edsel Sambo

hij tegen. Hij werd aangehouden en naar een politiebureau gebracht waar hij werd voorgeleid aan een officier van justitie. De man werd vervolgens vrijgelaten en kreeg een dagvaarding om voor de rechter te verschijnen.

Verder zijn vier voertuigen die verkeerd stonden geparkeerd of het verkeer ophiel-

den weggesleept en naar Coney Island gebracht. Nadat de eigenaren de boete en de sleepkosten hadden betaald konden ze hun wagen weer meenemen.

De politie trof aan de Hamelbergweg een bank aan langs de route die vol zat met karpatten. De GGD heeft de bank meegenomen.

‘Verkiezingen tegen internationale verdragen’

Nieuwe meerderheid wil annulering ontbindingsbesluit

WILLEMSTAD — Het besluit om de Staten te ontbinden en nieuwe verkiezingen uit te schrijven moet worden geannuleerd. Dit stellen de fracties van MFK, MP, PS, KdNT en onafhankelijk Statenlid Gassan Dannawi in een verzoek aan Statenvoorzitter Gilmar ‘Pik’ Pisas voor een openbare vergadering van het parlement.

In hun brief stellen de vijf fracties die deel uitmaken van de nieuwe meerderheid in de Staten dat het besluit van de regering van 12 februari onder meer tegen internationale verdragen indruist. Deze schrijven namelijk voor dat er sprake moet zijn van een redelijke termijn tussen verkiezingen, aldus de aanvragers. “Verplichtingen die zijn opgenomen in internationale verdragen hebben een hogere orde dan welk landsbesluit dan ook. Dit houdt dus in dat het ontbindingsbesluit geen waarde heeft en moet worden geannuleerd, omdat er geen sprake is van een redelijke termijn tussen de verkiezingen van 5 oktober vorig jaar en de nieuwe verkiezingsdatum van 28 april”.

In hun verzoek wijzen de vijf fracties erop dat het ontbindingsbesluit zonder

overleg met de Staten is genomen. Ook is er geen rekening mee gehouden, zeggen de aanvragers dat de laatste verkiezingen in oktober vorig jaar plaatsvonden. “Dit besluit houdt in dat in plaats van vier jaar, zoals onze Staatsregeling voorschrijft, deze Staten slechts zeven maanden tussen de verkiezingen zullen zitten. Dit heeft als gevolg dat de Staten niet de mogelijkheid krijgen om een wetgevingsprogramma op te stellen en te ontwikkelen in het belang van het volk van Curaçao.” Het besluit ontbeert ook enige motivering en gaat volgens de nieuwe meerderheid ook niet in op de vraag waarom het kabinet-Koeiman voor nieuwe verkiezingen heeft gekozen, terwijl er al sprake was van een nieuwe meerderheid in het parlement. Het kabinet-Koeiman be-

sloot de Staten te ontbinden, nadat het haar meerderheid in het parlement kwijt was geraakt, toen de PS-fractie haar steun voor het kabinet introk. In het bewuste landsbesluit, dat nog op diezelfde 12 februari door gouverneur Lucille George-Wout werd ondertekend, werden meteen nieuwe verkiezingen aangekondigd. Maar op dat moment was er al een nieuwe meerderheid ontstaan in het parlement van de fracties van MFK, KdNT, PS, MP en onafhankelijk Statenlid Eduard Braam (oud-PAR). Inmiddels heeft ook voormalig Statenlid Gassan Dannawi zich bij deze groep aangesloten, waardoor ze nu 12 van de 21 Statenzetels hebben. Deze fracties hebben aangegeven nieuwe verkiezingen niet als een prioriteit te zien, maar meer een interim-kabinet voor te staan.

Zo snel mogelijk

In hun verzoek dringen de aanvragers er bij de Statenvoorzitter op aan om zo snel mogelijk de door hen aangevraagde openbare

vergadering op te laten roepen. Zij wijzen erop dat het Hoofdstembureau de voorbereidingen voor de verkiezingen heeft opgestart en dat voorkomen moet worden dat onnodig geld wordt uitgegeven. In de openbare vergadering verzoeken zij ook de aanwezigheid van demissionair premier Hensley Koeiman.

4000 vrouwen gescreend op baarmoederhalskanker

WILLEMSTAD — Fundashon Prevenshon heeft sinds 1 juni vorig jaar 4000 vrouwen getest op het Humaan Papilloma Virus (HPV), de veroorzaker van baarmoederhalskanker. De screening wordt in samenwerking met huisartsen uitgevoerd.

Vrouwen tussen 25 en 65 jaar kunnen de gratis HPV-test op uitnodiging laten verrichten, maar men kan ook zonder verwijzingsbrief binnenlopen bij de stichting in Otrobanda. Vrouwen die ouder dan 65 zijn en tien jaar lang geen PAP-test hebben laten doen, kunnen eveneens bij het onderzoekscentrum terecht om een uitstrijkje te laten maken waarmee de voorstadia van baarmoederhalskanker kunnen worden opgespoord. Er bestaan vijftien HPV-typen

die baarmoederhalskanker kunnen veroorzaken. “Het screeningsonderzoek loopt naar omstandigheden goed en men reageert enthousiast. We hebben een heleboel vrouwen onderzocht en geïnformeerd over het virus”, zo vertelt directeur Louise Elstak. Bij een positieve HPV-test wordt er een PAP-test (uitstrijkje) gedaan. Als de waarde van deze test hoger dan 2 ligt duidt dit op afwijkingen oftewel aangetaste cellen in de baarmoedermond waar verder

onderzoek naar dient te gebeuren. De cliënt wordt dan doorverwezen naar de gynaecoloog. Het virus kan in verschillende gradaties voorkomen. Bij een PAP-waarde van 1 is er sprake van een laag risico. “We verzoeken dan na twaalf maanden nog een test te doen. HPV wordt normaliter binnen anderhalf tot twee jaar uit het lichaam verwijderd door het immuunsysteem, maar in 4 procent van de gevallen is het niet zo.” Het virus is besmettelijk en kan worden overgedragen bij seksueel contact. Echter krijgt maar een klein aantal vrouwen uiteindelijk baarmoederkanker. Mensen kunnen het virus lange tijd

in hun lichaam hebben zonder dat ze het merken. Het virus zit niet alleen op de penis en in de vagina, maar ook op de huid daaromheen. Een condoom kan dus niet voorkomen dat iemand besmet raakt. Er zijn geen medicijnen om HPV op te ruimen. Het bevolkingsonderzoek heeft als doel om op een eerder moment baarmoederhalskanker te ontdekken. Daarnaast wil de stichting informatie vergaren over HPV op Curaçao. Naast preventief onderzoek naar baarmoederhalskanker houdt Fundashon Prevenshon zich ook bezig met wetenschappelijk en preventief borstkankeronderzoek.

Kustwacht houdt weer groep illegalen aan



Foto: KWCariib

WILLEMSTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied (KWCariib) heeft afgelopen zaterdag 22 personen aangehouden, die illegaal Curaçao probeerden binnen te komen. Ze hadden allen de Venezolaanse nationaliteit. Verder is ook een vuurwapen onderschept.

Afgelopen vrijdag waren er ook al twee Venezolanen aangehouden. De radaroperator van het Reddings- en Coördinatie Centrum (RCC) van de kustwacht detecteerde een verdacht contact ten zuiden

van Curaçao. Een eenheid rukte gelijk uit vanuit het Steunpunt te Parera om het contact te onderzoeken. Ter hoogte van het Spaanse Water troffen ze een onverlicht vaartuig aan met 22 personen aan boord.

Ook werd een vuurwapen aangetroffen. Het vaartuig werd direct naar de kustwachtsteiger gebracht. Het gaat hier om twintig mannen en twee vrouwen, allen met de Venezolaanse nationaliteit. Ze werden allemaal overgedragen aan de politie. Het vuurwapen is ook in beslag genomen en overgedragen aan de politie. De zaak is in onderzoek.

Scholieren Frater Aurelio bieden helpende hand

WILLEMSTAD — Leden van Kiwanis Key Club van het Frater Aurelio SBO en andere leerlingen van deze school hebben hun tijd het afgelopen weekeinde goed besteed. Met een grote groep zijn de studenten op zaterdag naar het Parke Tropikal gekomen om daar met zijn allen te helpen het park op te ruimen. Het was niet voor het eerst dat de scholieren van het Aurelio hun behulpzame kant lieten zien. Nog maar twee weken geleden, toen de leden van de beide Kiwanis clubs van Curaçao het park hun hulp boden door plantenzakken te vullen, waren hier ook leden van de Key Club van de school bij aanwezig. De Key Club is een onderdeel van Kiwanis bestemd voor leerlingen van middelbare scholen, gericht op service en leiderschap. Het is duidelijk dat de leerlingen tijdens het eerste project het goede voorbeeld hebben gegeven. Meer dan 50 studenten waren afgelopen weekeinde aanwezig om de handen uit de mou-



Foto: Kiwanis Curaçao

wen te steken. De directeur van het park, Bert Isenia, was erg blij met de hulp en hoopt dat hun inzet als voorbeeld zal dienen voor

andere scholen op Curaçao om af en toe een handje te komen helpen. Op het Frater Aurelio wordt secundair beroepsonderwijs gegeven

en de school biedt administratieve, juridische, secretariële, commerciële en ICT-gerichte opleidingen aan.

Vrijwilligers gaan bedreigde soorten tellen op St. Eustatius

ORANJESTAD — Het Nederlands-Caribische eiland St. Eustatius heeft een bijzonder rijke onderwaternatuur. Sinds 1996 wordt de natuur rond St. Eustatius beschermd in een Marien Park dat beheerd wordt door Stenapa. De mariene natuur staat echter onder druk door menselijke activiteiten.

Stichting Anemoon gaat mede daarom met vrijwilligers de onderwaternatuur inventariseren. In 2015 is een goede start gemaakt met de St. Eustatius Mariene Expeditie 2015. Tijdens deze eerste uitgebreide inventarisatie heeft de stichting samen met Naturalis Biodiversity Center en lokale partners het onderwaterleven in kaart gebracht. Er zijn in drie weken tijd meer dan 1150 verschil-

lende soorten planten en dieren in het mariene park waargenomen. Om in de toekomst adviezen te kunnen geven over het juiste beheer van deze natuur is het belangrijk de veranderingen en de verspreiding van soorten in de tijd te volgen. In Nederland doet Stichting Anemoon dit met een uitgebreid netwerk van actieve vrijwilligers (burgerwetenschappers). Op verge-

lijkbare wijze wil Anemoon dit op St. Eustatius opzetten. Hier gaat de stichting samen met Stenapa toeristen, expats en locals helpen met het tellen van bedreigde en exotische mariene soorten. Door het geven van workshops en het ondersteunen van de vrijwilligers wil Stichting Anemoon bereiken dat er meer publieke belangstelling voor het onderwaterleven op St. Eustatius komt en meer vrijwilligers interesse hebben om soorten te gaan tellen. Iedereen die op St. Eustatius gaat duiken of snorkelen, kan daar op eenvoudige wijze een bijdrage aan leveren. Dat kan via de 'Observation

Card' die de stichting in samenwerking met Stenapa heeft ontwikkeld. Daarop zijn twaalf goed herkenbare soorten afgebeeld, die samen een goede graadmeter vormen voor de gezondheid van de onderwaternatuur rond St. Eustatius. Op de kaart staan bijvoorbeeld zeeschildpadden, een haai en een rog, soorten die overal in de Cariben kwetsbaar zijn. Rond St. Eustatius is er gelukkig een goede kans deze soorten te zien. Na afloop van een duik of snorkeltrip kan men op de kaart aangeven welke soorten men heeft gezien. Naast de twaalf soorten op de Observation Card is er uiteraard veel meer te zien. De enorme variatie aan soorten, kleuren en vormen is afgebeeld in een fraaie 'Field Guide of the Marine Life of St. Eustatius'. Deze gids bevat afbeeldingen van maar liefst 234 soorten en is daarmee de meest complete gids van het mariene leven rond Statia. De gids bevat de meest kenmerkende planten die dieren die rond het eiland leven en alle foto's zijn ter plekke gemaakt. De veldgids is gratis beschikbaar als digitaal bestand (PDF) via www.anemoon.org/euxnl.

Uitgebreidere informatie over de mariene soorten van Caribisch Nederland is ook te vinden in het overzicht Caribische Soorten op de website van Stichting Anemoon. Voor zeer actieve duikers, snorkelaars en waterlijnwandelaars is er ook een formulier beschikbaar met een uitgebreidere soortentijl.

Eerste online aangifte IB



Directeur van de Belastingdienst/CN Nichalin Martina vult als eerste de online aangifte Inkomstenbelasting 2016 in.

KRALENDIJK — Belastingplichtigen op Bonaire, St. Eustatius en Saba kunnen sinds gisteren hun aangifte voor de Inkomstenbelasting (IB) over 2016 online indienen. Directeur van de Belastingdienst/CN, Nichalin Martina, vulde vandaag als eerste de online aangifte in.

"Ik hoop dat veel belastingplichtigen zullen kiezen voor het doen van online aangifte. Als je hiervoor kiest, kan de aangifte sneller worden behandeld. Dat is ook voor de klanten prettig, die weten dan sneller of ze geld terugkrijgen of nog moeten betalen."

Belastingplichtigen kunnen zelf kiezen of ze online of op papier aangifte voor de IB doen. Het aangifteprogramma is sinds gisteren online en de biljetten worden ook sinds gisteren thuisbezorgd. De uiterste indieningsdatum van de aangifte, zowel online als op papier, is 15 mei.

Toerismebureau St. Maarten heeft nieuwe directeur

PHILIPSBURG — Toerismeconsultant Rolando Brison (32) is benoemd tot directeur van het St. Maarten Tourist Bureau (STB). Brison is benoemd voor een periode van één jaar, waarna zijn werk zal worden geëvalueerd. Hij heeft een diploma in Toerisme en Recreatie Management.



Rolando Brison

Tourism Organisation Youth Congress, dat debatten voor jongeren organiseert, weer nieuw leven in te blazen.

JetBlue overweegt nieuwe route St. Maarten-Fort Lauderdale

PHILIPSBURG — Tijdens de Routes Americas-conferentie in Las Vegas had de Sintmaartense delegatie, bestaande uit vertegenwoordigers van het ministerie van Toerisme en van de Princess Juliana-luchthaven, besprekingen met de Senior Analyst Route Planning Nicholas Han van JetBlue Airways. Onderwerp van gesprek waren de resultaten van de huidige JetBlue-vluchten op St. Maarten, evenals de toekomstperspectieven voor een nieuwe bestemming, Fort Lauderdale in Florida.

JetBlue overweegt de mogelijkheid om de route in 2018 te openen, maar wil dit eerst verder bespreken. Han stelde een follow-up bijeenkomst in New York voor en informeerde de delegatie over de resultaten van de vluchten op San Juan. Deze vluchten wor-

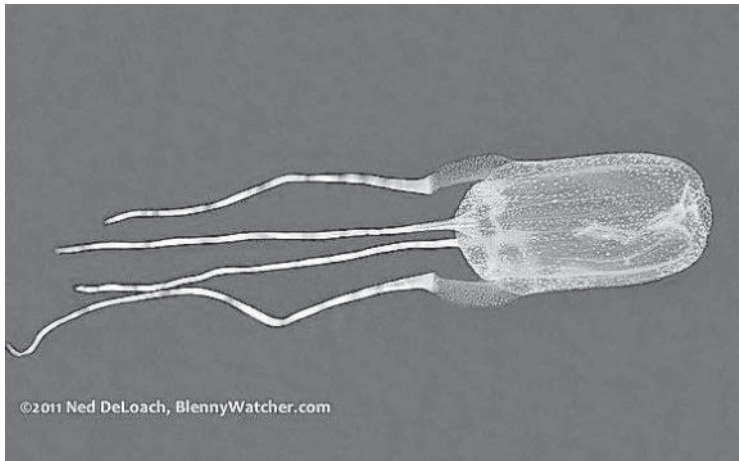
den niet door JetBlue, maar door Seaborne Airlines uitgevoerd. Tijdens een eerdere ontmoeting met de onderdirecteur van Seaborne Airlines, Hector Montanez, werd aangekondigd dat Seaborne dit jaar over wil gaan op dagelijkse vluchten op de route

St. Maarten-San Juan. "Dit kan tevens leiden tot een daling van de tarieven", legde Montanez uit. Seaborne heeft een aanzienlijke groei van het aantal zakenreizen op de route waargenomen. Ook de seizoensgebonden Mint service van JetBlue doet het heel goed en de maatschappij overweegt de mogelijkheid om deze tijdelijke vluchten te verlengen. Tijdens de besprekingen in New York zullen de plannen voor de opening van de route Fort Lauderdale met de Sintmaartense delegatie worden uitgediept.

Aanrijding met gewonde

KRALENDIJK — Op de Kaminda Sabana Piedra Krus op Bonaire vond zondagavond omstreeks 22.15 uur een aanrijding plaats. Het slachtoffer liep een wond aan zijn nek op en werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. De auto had veel materiële schade. De toedracht van het ongeluk is niet bekend.

Waarschuwing voor kwallen



KRALENDIJK — Stinapa heeft bericht ontvangen dat er Bonaire Banded Box Jellyfish (Tamoya Ohboya) kwallen op het strand en in het water liggen bij Sorobon. Iedereen wordt verzocht zeer voorzichtig te zijn en deze dieren niet aan te raken of er op trappen omdat de steek van deze kwal pijnlijker en gevaarlijker is dan die van het Portugese oorlogsschip.

Inbraken en diefstallen

KRALENDIJK — Het afgelopen kindercarnavalsweekeinde is rustig verlopen met uitzondering van twee inbraken en twee diefstallen.

Op vrijdag werd aangifte gedaan van diefstal van achtien flessen frisdrank van 20 oz. bij een supermarkt aan de Kaya Industria. De eigenaren gingen achter de verdachte aan maar die wist te ontsnappen. In de avonduren werd aangifte gedaan van inbraak in een woning aan de Kaya Bachaquero. Er zijn onder an-

dere een zwarte televisie van het merk Panasonic en de afstandsbediening weggenomen. De inbraak heeft tussen 20.30 en 22.30 uur plaatsgevonden. Op zondag werd aangifte gedaan van inbraak in een woning aan de Kaya Chippewa. Er is onder meer een Playstation weggenomen. Tussen 20.00 en 23.00 uur werd aangifte gedaan van diefstal van een accu vanuit een auto die bij een uitgaansgelegenheid aan de Bulevar Gobernador Nicolaas Debrost stond. Beide inbraken en diefstallen worden onderzocht.

Gelijk een hert schreeuwt naar de waterstromen, zo schreeuwt mijn ziel tot U, Mijn God!

Psalm 42:1

Met diep verdriet, maar berustend in de wil van God, delen wij het overlijden mee van:

Franciscus Johannes Tieleman
Beter bekend als "Frans"
* 07-12-1929
† 17-12-2017

Vrouw: **Elisa Tieleman-Lacle**
Kinderen: **Graciela (Grace) Tieleman**
Rosalind (Ienijie) & Anthony Fazzari- Tieleman
Frank & Sheri Tieleman- Shtogrin
Angela & Paul Sieloff- Tieleman

Kleinkinderen: **Amy & Victor, Rachel & Brent & Benjamin**
Christina & Andrick, Marco & Dina, & Lisa
Stefan & Trish, & Elise

Achterkleinkind: **David Joseph Boron**

Broers & zussen: **Marie Boere**
Peter Tieleman
Han Tieleman
Roos Fontijn
Paul Tieleman

Alle nichten en neven in Nederland en Canada en peetkinderen in Aruba en Nederland.

Schoonzus: **Carmen & Jenny Koolman**

Alle vrienden van Aruba Rotary Club, huisvierten, Liesbeth van Gent, staff en personeel van Tieleman's Officemachines NV, Coffee Break & Arcades Architects NV.

Thuiszorg: **Norma Gentiles**

Familie: Tieleman, Lacle, Koolman, Fazzari, Sieloff, Shtogrin, Boere, Fontijn, Lampe, Croes en overige familieleden, buren, vrienden, en bekenden uit Aruba, Nederland, Amerika en Canada.

Het condoleren en afscheid vindt plaats op woensdag 22 februari 2017 van 12 uur tot en met 16 uur 's middags bij Aurora Funeral Home. Daarna zal de overledene gecremeerd worden in familieverband.

Onze excuses als wij iemand zijn vergeten te benoemen gedurende deze moeilijke periode.

Excuses dat wij geen condoleancebezoek thuis kunnen ontvangen.

Industria turistico a perde un pilar importante
Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento inespera di

Ernest "Enty" Giel

Na bida un persona amabel, respetuoso,
tremendo Embahador cu turistanan y cla pa yuda tur hende

AHATA ta expresa nos palabranan di mas profundo condolencia
na su casa, yiunan y demas famia cu e perdida grandi aki.

Cu Enty sosega na paz!

AHATA
Aruba Hotel And Tourism Association
Representing Aruba's Tourism Industry Since 1965

Vakbonden: Munitietekort missie structureel

DEN HAAG — In een enquête van militaire vakbonden zegt 20 procent van de ondervraagden tijdens missies wel eens met munitietekorten te maken te hebben gehad. “Dit is in tegenstelling tot wat Defensie tot nu toe beweerde”, aldus de vakbonden vandaag.

Het gaat volgens hen niet om incidenten, maar om een ‘structurele problematiek’. Van de ondervraagden reageert 70 procent overigens neutraal op de vraag: ‘ik beschik over voldoende munitie op missie’.

Tekorten met munitie deden zich onder meer voor bij de bombardementen van F-16's

op terreurgroep IS in Irak. Dat probleem werd opgelost met hulp van bondgenoten. Verder geeft ruim 52 procent van de ondervraagden aan tekorten aan munitie tijdens oefeningen en trainingen te hebben. Defensie erkent al langer dat er munitietekorten zijn. Er wordt inmiddels extra in geïnvesteerd.

Bijna twee derde van de medewerkers geeft aan weinig of helemaal geen vertrouwen te hebben in de top van Defensie. Ruim 84 procent stelt dat minister Jeanine Hennis er niet in is geslaagd het vertrouwen in de organisatie te vergroten. Peilingen in 2013 en 2014 lieten een soortgelijk gebrek aan vertrouwen zien. Defensie bestudeert de uitkomsten. “Maar dat er zorgen zijn onder het personeel is bekend.” De huidige investeringen zijn niet direct

merkbaar op de werkvloer. Er wordt hard gewerkt om het vertrouwen te herstellen, zegt een woordvoerder. Ook wil Defensie weer zo snel mogelijk met de vakbonden praten over de arbeidsvoorwaarden. Dat overleg klapte vorige maand. De bonden overleggen met hun leden momenteel over acties. Ruim 8500 mensen hebben aan de peiling meegedaan van wie ruim 5200 het onderzoek volledig hebben ingevuld.

Trump wil McMaster als veiligheidsadviseur

WASHINGTON — De Amerikaanse president Trump heeft gisteren de luitenant-generaal Herbert Raymond McMaster benoemd als zijn veiligheidsadviseur. De 54-jarige McMaster wordt de opvolger van Michael Flynn, die vorige week moest vertrekken omdat hij in het geheim met de Russische ambassadeur in Washington over de Amerikaanse economische sancties had gesproken en daarover had gelogen.

Trump wil verder Keith Kellogg chef-staf van de nationale veiligheidsraad maken. Deze 72-jarige ex-generaal nam Flynn's taak als veiligheidsadviseur de afgelopen dagen waar. De president zoekt in zijn team tevens een functie voor John Bolton, van 2005 tot 2006 de Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties. McMaster zit sinds 1984 bij

het leger en heeft een lange reeks functies vervuld. Hij nam deel aan de Golfoorlog, commandeerde eenheden in Irak en Afghanistan en had een rol in de War on Terror, zoals president George W. Bush de militaire campagne na 9/11 tegen het internationale terrorisme in 2001 betitelde. Anderzijds werkte McMaster als hoogleraar militaire ge-

schiedenis. Hij studeerde en werkte op de bekende militaire academie Westpoint, studeerde af aan de University of North Carolina en werkte later aan de Stanford University. Momenteel zit hij in de directie van het Army Capabilities Integration Center, een legerinstituut dat onder meer werkt aan materieel, training, systemen en doctrine. De generaal wordt alom zeer gewaardeerd als militair tacticus en strategisch denker. Maar zijn benoeming komt desondanks als een verrassing omdat hij eveneens te boek staat als iemand die niet schroomt de autoriteit van een ander ter discussie te stellen.

In 2014 schopte McMaster het tot de lijst van 100 meest invloedrijke mannen van *Time Magazine*. Hij publiceerde in 1997 het alom geprezen boek ‘Dereliction of Duty’ (taakverzuim), waarin hij het Amerikaanse politieke en militaire leiderschap in de Vietnam-oorlog bekritiseerde.

President Trump was het afgelopen weekeinde in Florida druk bezig met de opvolging van Flynn. De admiraal Robert Harward was Trumps eerste keus, maar deze wees de functie af. De gepensioneerd generaal en CIA-chef David Petraeus was ook even in beeld maar viel af.

1,5 jaar cel voor doden gewonde Palestijn



De Israëlische militair Elor Azaria (r), met zijn moeder Oshra aan het begin van de rechtszitting.

TEL AVIV — Een Israëlische militair die een gevangengenomen gewonde Palestijn doodschoot, heeft vandaag anderhalf jaar cel wegens doodslag gekregen. De soldaat, Elor Azaria, bracht in maart vorig jaar de 21-jarige Abdul Fatah al-Sharif in het door Israël bezette Hebron om het leven. Het slachtoffer was gewond en kon zich niet meer verzetten. Beelden hiervan zijn destijds massaal gedeeld op sociale media.

Sergeant Azaria zei tegen een andere Israëlische soldaat dat de Palestijn verdiende om te sterven en schoot hem door het hoofd. Al-Sharif had kort tevoren samen met een andere Pa-

lestijn bezetters in Hebron met een mes aangevallen. De andere Palestijn werd meteen doodgeschoten. Azaria's commandanten veroordeelden de misdaad en een krijgsraad bevond hem

schuldig aan doodslag. Daar kan twintig jaar cel op staan. Aanklagers eisten tegen Azaria drie tot vijf jaar. Premier Benjamin Netanyahu heeft eerder verzekerd er alles aan te doen om ervoor te zorgen dat Azaria gratie wordt verleend. In Hebron wonen naar schatting 200.000 Palestijnen. De stad is sinds juni 1967 door Israël bezet. De bezettingsmacht is relatief groot en actief om naar schatting achthonderd Joodse kolonisten in de oude stad te houden.

Doodsoorzaak Kim Jong-nam nog raadsel

KUALA LUMPUR — De Maleisische autoriteiten hebben nog steeds niet vastgesteld waaraan Kim Jong-nam, de van de familie vervreemde halfbroer van de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un, vorige week is overleden. Zelfs het lichaam is nog steeds niet officieel geïdentificeerd.

Kim stierf nadat hij in de budgetterminal van de luchthaven van Kuala Lumpur was aangevallen en iets in zijn gezicht gespoten kreeg. De vicepremier van Maleisië zei dat het slachtoffer Kim Jong-nam was, maar

directeur-generaal Noor Hisham Abdullah van het ministerie van Volksgezondheid verklaarde vandaag dat de autoriteiten nog niet beschikken over DNA-materiaal van familie om dit met het DNA van het slachtoffer

te vergelijken.

Op het lichaam zijn geen sporen van prik- of steekwonden gevonden. Evenmin is er iets gebleken van een hartaanval. “De doodsoorzaak en identiteit zijn nog niet bekend”, zei Noor. Zuid-Koreaanse en Amerikaanse functionarissen gaan ervan uit dat Kim door Noord-Koreaanse agenten is gedood. Kim woonde onder Chinese bescherming in Macau.

Le Pen weigert hoofddoekje in Beiroet



Een Libanese demonstrant met een afbeelding van Marine Le Pen waarop staat ‘je bent niet welkom’.

BEIROET — Een soennitische voorman in Libanon, grootmoefiti Abdel-Latif Derian, heeft vandaag geweigerd de Franse presidentskandidate Marine Le Pen te ontmoeten, omdat die geen hoofddoek wilde dragen. Le Pen is op bezoek in Libanon om haar internationale status als presidentskandidaat te verstevigen en omdat haar Front National (FN) volgens Franse media al lang banden heeft met leden van de christelijke gemeenschap in Libanon.

Leden van het FN, onder wie Le Pens vader, FN-oprichter Jean-Marie Le Pen, steunden in de Libanese burgeroorlog (1975-1990) christelijke leiders. De rechts-populistische Le Pen is fel anti-islam en anti-EU. Het kleine Libanon is historisch een Franse vin-

ding. Het land werd na de ineensstorting van het Ottomaanse Rijk door Franse bestuurders in het leven groepen als een staat in het Midden-Oosten met een christelijke meerderheid. Christenen vormen nu zo'n 40 procent van bevolking. Een grote meerderheid is

islamitisch en de sjiieten overvleugelen in aantal en invloed de soennieten, volgens waarnemers. Het tweedaagse bezoek van Le Pen aan Libanon is geen doorslaand succes voor de presidentskandidate. Ze werd weliswaar als ‘simplele’ partijleider ontvangen door een president en een premier van een land, maar de ontvangst bij onder anderen president Michel Aoun, een christen, was koeltjes. De Libanese premier Saad Hariri, een soenniet, riep Le Pen op de islam niet met terrorisme op een lijn te stellen.

Advocaat en partner Klaas Otto opgepakt

BERGEN OP ZOOM — In het grote strafrechtelijke onderzoek naar oprichter Klaas Otto van motorclub No Surrender is gisteravond de 69-jarige advocaat Jan Piet van R. opgepakt. Ook de 45-jarige partner van Otto is aangehouden.

Advocaat Jan Piet van R. heeft in het verleden opgetreden voor No Surrender, onder andere in een rechtszaak over de vergunning van het clubhuis in Zundert. De advocaat komt uit Den Haag en heeft zijn kantoor in Amsterdam. De politie wilde vandaag niet zeggen wat de exacte verdenking tegen hem is, maar eerder is door de officier van justitie al onthuld dat Otto op de loonlijst stond bij de advocaat zonder dat er een te-

genprestatie werd geleverd. De politie deed gisteravond wederom een inval op het woonwagencamp in Bergen op Zoom waar Otto woont en doorzocht zijn en nog twee andere woningen. Ook op zeven andere plekken in Nederland waren invallen, namelijk in Wouwe, Halsteren, Gouda en Zwijndrecht. Bij de doorzoeken werden onder meer een vuurwapen, munitie en geld in beslag genomen. Otto (49) werd een week geleden onder strenge voor-

waarden vrijgelaten. Vrijdag werd hij alweer aangehouden en terug naar de gevangenis gestuurd omdat hij zich niet aan de regels van zijn vrijlating had gehouden. Hij had tegen de afspraken in contact gehad met hij zijn rechterhand en medeverdachte Janus de V. (46). Ook zijn 21-jarige zoon en 31-jarige schoonzoon werden afgelopen vrijdag opgepakt en vervolgens gisteravond weer vrijgelaten. De schoonzoon uit Zwijndrecht werd kort na zijn vrijlating weer gearresteerd op verdenking van overtreding van de Wet Wapens en Munitie. Otto wordt er onder meer

van verdacht enkele zakenpartners voor veel geld, auto's en een speedboot te hebben afgeperst. Dat gebeurde volgens het Openbaar Ministerie met zo veel dreiging en geweld dat getuigen bang zijn te verklaren en degenen die dat wel deden, vrezden voor hun leven. Onder de mannen die zijn afgeperst is ook Joop M. Die is begin deze maand in België tot acht jaar cel veroordeeld vanwege een poging tot moord op Otto. Hij schoot hem in Poppel in de schouder. De zaak zou in september door de rechtbank inhoudelijk behandeld moeten worden.

Huiszoeking in kantoor Front National

NANTERRE — In het hoofdkwartier van de Franse partij Front National (FN) is gisteren huiszoeking gedaan. De nieuwsvender Bfntv meldde dat de onderzoekers bewijzen zoeken in de zaak over de beschuldiging dat het FN zich ten onrechte liet betalen voor parlementaire medewerkers voor leden in het Europese Parlement (EP).

Het populistische front van Marine Le Pen zou Europees geld voor medewerkers in het EP hebben gevraagd en gekregen. Dat zou het Front naar Frankrijk hebben gestuurd. Het zou zich zo schuldig hebben gemaakt ‘aan misbruik van vertrouwen, valsheid in

geschrifte, fraude en verplichting georganiseerd gepleegd als bende’. Onder de verdachten in dit onderzoek is een lijfwacht van Le Pen, Thierry Léger, en een medewerkster, Catherine Griset. Het FN liet weten dat de huiszoeking waarschijnlijk een

poging is de campagne voor de presidentsverkiezingen te beschadigen. Marine Le Pen, die tegen de EU en tegen immigratie is en protectionisme nastreeft, staat er steeds beter voor in opiniepeilingen. De presidentsverkiezingen zijn in april en mei.

In een maandag gepubliceerde opiniepeiling heeft ze meer ondervraagden achter zich

dan in eerdere peilingen voor de naderende stembusgang, 44 procent als ze in een duel terecht zou komen met de centrumrechtse kandidaat François Fillon en 42 procent in een duel met de centrumlinkse kandidaat Emmanuel Macron. In de peiling wint Le Pen het presidentschap niet, maar het aantal mensen dat zegt op haar te stemmen groeit.

Russische VN-ambassadeur overleden



NEW YORK — De Russische ambassadeur bij de Verenigde Naties, Vitali Tsjoerkin, is gisteren in New York overleden.

De krant *The New York Post* meldde dat hij 's ochtends met hartproblemen met spoed was overge-

bracht naar het New York Presbyterian Hospital. De Russische autoriteiten hebben even later in Moskou zijn dood bevestigd. Hij was sinds 2006 ambassadeur bij de VN. Hij zou vandaag 65 jaar zijn geworden. Hij laat een vrouw en twee kinderen achter.

Euro

Klein verlies

AMSTERDAM — De AEX-index in Amsterdam is vandaag met een klein verlies aan de nieuwe sessie begonnen. Beleggers op het Damrak verwerkten onder meer jaarcijfers van bouw-er BAM. Daarnaast weet luchtvaartcombinatie Air France-KLM de aandacht op zich gericht na een positief analistenrapport. De AEX-index stond in het eerste handelsuur 0,1 procent lager op 495,18 punten. De MidKap met daarin BAM en Air France-KLM stond 0,1 procent hoger op 724,24 punten. De graadmeters in Londen, en Parijs noteerden tot 0,4 procent lager. Frankfurt noteerde vlak.

Gemalto was de sterkste stijger in de AEX met een winst van 1,9 procent. Baggeraar en maritiem dienstverlener Boskalis sloot de rij met een min van 1,4 procent. Air France-KLM won 3 procent geholpen door een adviesverhoging bij UBS. De prijs van Amerikaanse olie noteerde 0,9 procent hoger op 53,88 dollar per vat. Brent werd 0,5 procent duurder tot 56,48 dollar per vat. De euro werd verhandeld voor 1,0563 dollar, tegen 1,0620 dollar bij het slot van de Europese beurzen op gisteren.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met winst gesloten. Elders in Azië was het beeld gemengd. Beleggers moesten het doen zonder impuls van Wall Street, waar vanwege de viering van President's Day de beurzen gisteren gesloten bleven.

De Nikkei-index eindigde de sessie met een winst van 0,7 procent op 19.381,44 punten. Opvallend was de koerswinst voor Nippon Paper van bijna 7 procent. De papierproducent gaat naar verluidt de prijzen voor zijn producten tot wel 20 procent verhogen. Het geplaagde techconcern Toshiba behoorde met een verlies van 1,4 procent tot de sterkere dalers. De Kospi in Seoul eindigde met een winst van 0,9 procent. De Hang Seng in Hongkong noteerde tussentijds 0,4 procent lager. De All Ordinaries in Sydney leverde 0,1 procent in.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag iets hoger geopend. Verschuillende bedrijven waaronder Home Depot en Wal-Mart openen voorbeurs de boeken. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,3 procent in de plus op 20.679 punten. De brede S&P 500 steeg eveneens 0,3 procent, tot 2357 punten, en de technologiebeurs Nasdaq klom 0,2 procent tot 5851 punten. Winkelketen Wal-Mart ging 2,4 procent omhoog. Het bedrijf wist zijn online verkopen op te voeren en ook de winkels deden het beter dan verwacht. Het bedrijf maakte tevens bekend het dividend te zullen verhogen.

Doe-het-zelfketen Home Depot won 1,2 procent na meevallende kwartaalcijfers. Het klusbedrijf blijft profiteren van de aantrekkende woningmarkt in de VS. Doordat de huizenprijzen in de lift zitten, zijn huiseigenaren nog altijd bereid meer geld te investeren in hun woning. Levensmiddelenconcern Kraft Heinz verloor 4,6 procent. Vrijdag steeg Kraft Heinz nog sterk na bekendmaking van het fusievoorstel met Unilever.

Beoordelingsteams snel terug naar Athene

BRUSSEL — De instellingen die nagaan of Griekenland voldoende hervormingen doorvoert sturen op heel korte termijn weer teams naar Athene. De partijen gaan ook onderhandelen over aanvullende maatregelen die minder zijn gericht op bezuinigingen en meer op hervormingen op het terrein van belastingen, arbeidsmarkt en pensioen, zoals het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft gevraagd.

Dat zei eurogroepvoorzitter Jeroen Dijsselbloem na overleg van de ministers van Financiën van de eurolanden. Hij zei heel verheugd te zijn over de brede steun voor deze 'goede stap'. "Maar er moet nog veel worden ge-

daan." De Grieken willen geen cent extra bezuinigen, en Dijsselbloem hoopt dat ze meer begrotingsruimte krijgen als de hervormingen voldoende omvang hebben en het economisch herstel versnelt.

Een positief oordeel van de beoordelingsteams van IMF, Europese Commissie en Europese Centrale Bank over de Griekse hervormingen is een voorwaarde voor een nieuw leningdeel aan de Grieken. Die hebben pas in juli geld nodig, maar het is volgens Dijsselbloem en zijn collega's uit oogpunt van vertrouwen nu wel zaak de onderhandelingen met Athene snel te hervatten. De eurolanden hopen dat de teams met cijfers terugko-

men waardoor het IMF, dat vooral kijkt naar de houdbaarheid van de schuld, weer aan boord kan komen bij een nieuwe geldverstrekking. De eurogroep komt op 20 maart opnieuw bijeen, maar er hoeft dan nog niets te worden besloten. "We zullen tijdig een besluit nemen", aldus Dijsselbloem. Hij wees op de complexe hervormingen die de Grieken tegelijkertijd moeten doorvoeren. "Dat is hard werken. Dus laten we realistisch zijn."

‘Moederbedrijf Burger King aast op Popeyes’



Een vestiging van Popeyes Louisiana Kitchen. De keten serveert fast-food kip op ongeveer 2600 locaties.

OAKVILLE — Het Amerikaanse fastfoodbedrijf Restaurant Brands International (RBI), moederbedrijf van onder meer Burger King, heeft zijn pijlen gericht op branchegenoot Popeyes Louisiana Kitchen.

De bedrijven zouden volgens ingewijden vergaande gesprekken voeren over een overname. Popeyes heeft een marktwaarde van circa 1,4 miljard dollar. Het bedrijf telt circa 2600 restaurants, in-

clusief franchisenemers, in 27 landen. Het veel grotere Restaurant Brands, waartoe ook koffiemarkten Tom Hortons behoort, is zo'n 25 miljard dollar waard. De partijen zouden afgelopen zomer al gesprek-

ken hebben gevoerd, maar die liepen destijds op niets uit. De nieuwe poging lijkt vruchtbaar. Later deze week volgt waarschijnlijk al de officiële aankondiging.

Ook reclameverbod op flitskredieten

AMSTERDAM — Na het eerder aangekondigde reclameverbod op schadelijke beleggingsproducten worden ook advertenties voor flitskredieten in de ban gedaan. Dat maakte toezichthouder Autoriteit Financiële Markten (AFM) gisteren bekend.

Vorig jaar werd al gemeld dat er een verbod op reclame voor beleggingsproducten als warrants, coco's, Cfd's en turbo's zou gaan gelden. Aan die lijst zijn de flitskredieten, leningen met een korte looptijd en een zeer hoge kredietver-

goeding, maar ook leningen met een langere looptijd met een zeer hoge kredietvergoeding nu aan toegevoegd. De AFM waarschuwt al langer voor de risico's van flitskredieten, waarbij consumenten in geldnood veelal

door buitenlandse aanbieders worden verleid om snel geld te lenen. Daarbij wordt vaak over het hoofd gezien dat hiervoor te hoge kosten in rekening worden gebracht. Vooral de agressieve wijze waarop beleggingsproducten en flitskredieten aan consumenten worden aangeboden, is de AFM, maar ook Europese toezichthouders al langere tijd een doorn in het oog. De AFM zal de komende weken ad-

vies inwinnen bij marktpartijen, ter voorbereiding op het reclameverbod. De huidige lage rente en digitalisering zijn volgens de AFM een belangrijke voedingsbodem voor de opkomst van schadelijke online financiële producten. Met het reclameverbod krijgt de toezichthouder naar eigen zeggen een belangrijk middel in handen in de strijd tegen 'giftige producten'.

EU-ministers dichten gat in belastingregels

BRUSSEL — Het wordt lastiger voor grote bedrijven die in de Europese Unie actief zijn om belasting te ontwijken. De ministers van Financiën van de EU-landen hebben een soort sluiproute afgesloten waardoor vooral Amerikaanse multinationals fiscaal kunnen 'shoppen' in verschillende landen en daardoor niet of nauwelijks belasting afdragen.

De bewindslieden stemden vandaag in Brussel unaniem in met nieuwe regels die in 2020 moeten ingaan, een jaar later dan in het oorspronkelijke voorstel. De Nederlandse regering had eerder gepleit voor uitstel tot 2024, maar slikte dat eerder deze maand in onder druk van de Tweede Kamer. De aangepaste richtlijn tegen belastingontwijking moet een einde maken aan de praktijk dat multinationals via bijvoorbeeld Nederlandse vennootschappen de fiscale dans kunnen ontspringen. Ze doen dat door handig gebruik te maken van verschillen in wetgeving in landen binnen en buiten de EU. EU-commissaris Pierre Moscovici (Belastingen) noemde akkoord 'een succesverhaal in onze campagne



Pierre Moscovici

voor eerlijke belastingheffing'. "Stap voor stap elimineren we de kanalen die sommige bedrijven gebruiken om aan belasting te ontsnappen." Minister Jeroen Dijsselbloem sprak van 'weer een stap in de aanpak van belastingontwijking'. Het

Europees Parlement gaat zich nu over de voorstellen buigen. De ministers bereiken ook overeenstemming over de criteria voor een zwarte lijst van landen die niet meewerken aan het bestrijden van belastingontwijking.

Economie trekt aan in Duitsland en Frankrijk

LONDEN — De economische situatie in Duitsland en Frankrijk, de twee grootste economieën van het eurogebied, is afgelopen maand verbeterd. Ook de eurozone als geheel liet in februari een aantrekkende groei zien. Dat blijkt uit voorlopige cijfers die onderzoeksbureau Markit vandaag heeft gepubliceerd.

De cijfers over Duitsland wijzen op een aantrekkende groei in zowel de industrie als de dienstensector. In Frankrijk ging het groeitempo in de industrie wat omlaag. Een veel sterkere ontwikkeling in de dienstensector zorgde ervoor dat de samengestelde

graadmeter van de groei toch het hoogste niveau in zes jaar bereikte. Ook voor de gehele eurozone rapporteerde Markit een verbetering van de economische ontwikkelingen. Daarbij ging het groeitempo in de dienstensector sterker omhoog dan dat in de industrie. Afzonderlijke cijfers over Nederland werden niet vermeld. Bedrijven zien zowel de orderontvangst als het prijsniveau stijgen. Dat is grotendeels te danken aan een aantrekkende binnenlandse vraag. Maar ook in het buitenland doen ondernemers betere zaken, mede dankzij de wat zwakkere euro. Dat geeft ook de werkgelegenheid een stevige impuls.

Diepzee en schalie 'groeimotoren' voor Shell

LONDEN — Olie- en gasprojecten in de diepzee en in schaliegesteente zijn 'groeimotoren' voor Shell. Dat heeft Upstream-directeur Andy Brown van het olie- en gasconcern vandaag gezegd op een bijeenkomst in Londen.

Volgens Brown draaien de nieuwste diepzeeprojecten van Shell al quitte bij een olieprijs van iets minder dan 45 dollar per vat. Bij de meeste reserves in schaliegesteente ligt het zogeheten break-even point rond

een prijs van 40 dollar per vat. Momenteel schommelt de olieprijs rond de 55 dollar per vat. Shell heeft al twee jaar veel last van de lage olieprijsen, die begin vorig jaar een dieptepunt bereikten. Afgelopen kwartaal ging het wel weer wat beter met de divisie die ruwe olie produceert (Upstream), zo werd onlangs bekend bij de jaar-cijfers van het concern. Het onderdeel draaide vorig kwartaal nagenoeg quitte, na een verlies van 1 miljard dollar in het vierde kwartaal van 2015.

Wij zoeken vrijwilligers!



Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uren, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 593 2933!

TUARY ARUBA DONKEY



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

NEW YORK			AMSTERDAM		
	21-Feb			21-Feb	
DOW JONES	20736.93	0.55%	AEX	498.53	0.58%
S&P 500 INDEX	2363.79	0.54%	ARCELMITTAL	8.76	0.88%
NASDAQ	5862.45	0.41%	AEGON NV	5.14	1.08%
AMAZON.COM INC	856.65	1.37%	KONINKLIJKE AHOL	20.32	-0.27%
APPLE INC	136.41	0.51%	AKZO NOBEL	63.51	0.76%
BAIDU INC-SP ADR	183.62	-0.84%	ASML HOLDING NV	119.75	1.14%
BERKSHIRE HATH-B	169.24	0.40%	DSM (KONIN)	61.91	1.51%
BOEING COITHE	175.79	1.77%	HAL TRUST	177.69	1.05%
CITIGROUP INC	60.34	0.27%	HEINEKEN NV	77.81	1.18%
COCA-COLA CO	41.39	0.39%	ING GROEP NV	13.48	0.19%
WALT DISNEY CO	110.02	-0.04%	KPN (KONIN) NV	2.62	-0.53%
3D SYSTEMS CORP	16.97	-0.87%	KONINKLIJKE PHIL	28.08	0.77%
EBAY INC	33.98	0.65%	RANDSTAD HOLDING	56.15	1.08%
FACEBOOK INC-A	133.46	-0.05%	RELX NV	16.49	-0.15%
GENERAL ELECTRIC	30.48	0.36%	ROYAL DUTCH SHA	24.92	2.01%
ALPHABET INC-A	851.27	0.56%	TOMTOM	8.06	2.24%
HP INC	16.08	0.82%	TOTAL SA	48.56	2.07%
HOME DEPOT INC	144.54	1.08%	UNILEVER NV-CVA	42.44	-0.14%
INTEL CORP	36.54	0.16%	W.P. STEWART HOL	368.47	0.00%
JOHNSON&JOHNSON	119.76	0.76%	SCOTTIBANK FUNDS	20-Feb	
MICROSOFT CORP	64.84	0.34%	MONEY MARKET	13.0819	0.00%
PROCTER & GAMBLE	91.54	0.49%	US DOLLAR BOND	2.6206	-0.12%
ROYAL DUTCH-ADR	52.49	0.56%	GLOBAL GROWTH	2.7209	-0.40%
STARBUCKS CORP	57.68	0.55%	US GROWTH	14.4124	-0.01%
TWITTER INC	16.44	-1.03%	CANADIAN GROWTH	2.3039	-0.64%
WAL-MART STORES	71.59	3.19%	FUNDS	20-Feb	
WHOLE FOODS MKT	31.17	0.84%	BGF CONT EUR FLEX	22.95	0.17%
EXCHANGE TRADED FND	21-Feb		BGF EMKT BOND	17.51	0.00%
ALERIAN MLP - AMPL	13.08	0.77%	BGF FIX INC GBL OP	13.59	0.15%
ISH GBL HY BD - GHYG	49.17	0.08%	BGF GBL ALLOCATION	52.31	0.08%
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.95	0.21%	BGF USD CORE BOND	16.78	0.12%
ISH SELECT DIV - DIVY	91.41	0.46%	BGF USD HI YIELD BND	30.72	0.03%
ISH MSCI EMKT - EEM	36.65	0.68%	TEMPLETON GBL BND	24.42	0.25%
ISH MSCI PAC - EPP	43.68	0.03%	TEMPLETON ASIAN SM	45.44	1.00%
ISH RUSSELL - INVV	140.58	0.56%	CURRENCIES	21-Feb	
ISH S&P 500 - SPY	130.27	0.46%	YENUSD	113.5500	0.35%
ISH EUROPE - IEV	40.25	-0.12%	EURUSD	1.0540	-0.66%
POWERSH-QQQ	130.39	0.44%	CANUSD	1.3150	0.40%
POWERSHARES DB C	15.76	-0.13%	GBPUUSD	1.2440	-0.13%
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.43	0.00%	COMMODITIES	21-Feb	
SPDR S&P MID-400	317.36	0.56%	OIL WTI	54.45	0.97%
SPDR S&P 800 S&A	124.26	0.89%	GOLD	1234.52	-0.32%
VANGUARD REIT - VNQ	84.21	0.53%	SILVER	18.0080	-0.25%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	51.82	1.58%	WHEAT	455.5000	-1.25%

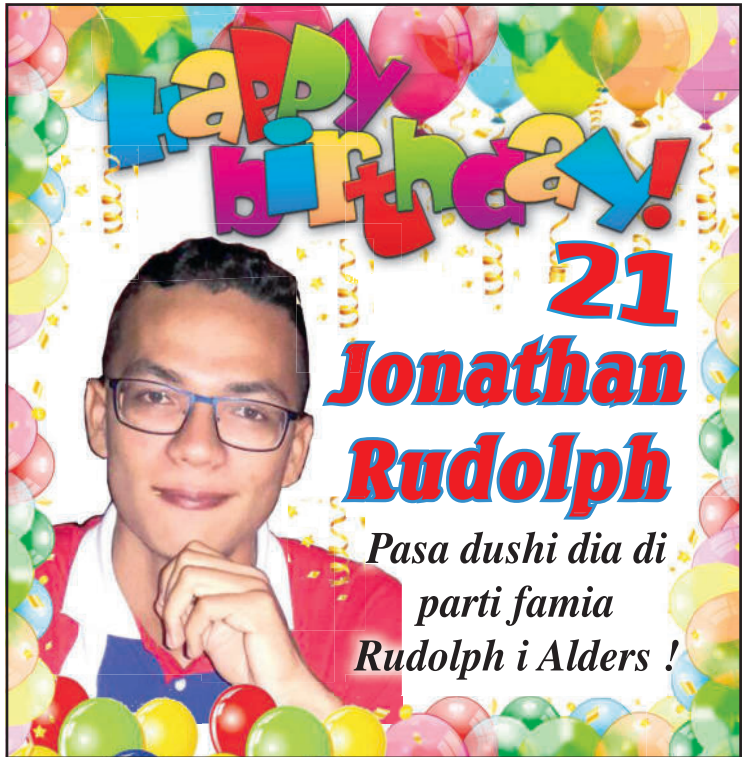
A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Nazi-actrice Marika Röck was Sovjetspionne



Foto: Wikipedia

Marika Röck was tijdens de nazi-periode de absolute top als actrice. Adolf Hitler was een groot fan van haar en Cultuur-minister Joseph Göbbels had een affaire met haar. Na de oorlog kreeg ze als straf een tijdelijk speelverbod, maar nu blijkt dat ze jarenlang een spionne voor de Sovjetunie was. De Duitse inlichtingendienst ontdekte het geraffineerde dubbelspel van Röck al in 1951, maar hield die kennis geheim, zo meldde onder meer het Duitse blad *Bild* gisteren. De beeldschone actrice had Hongaarse ouders en rolde als operazangeres, actrice en danseres het Duitse cul-

turele leven binnen. Binnen de kortste keren was haar roem onstuitbaar en had ze overal in de top van het nazi-bestuur vrienden. Ze speelde in veertig films. Ze zou als spionne zijn geronseld door haar manager Heinz Hoffmeister. Welke informatie ze in de loop der jaren naar Moskou doorspeelde, is nog altijd onontdekt. Ze maakte deel uit van het zogenoemde Kronanetwerk, dat de Russen onder meer zeer geheime informatie doorspeelde over de inval in de Sovjetunie. Röck beëindigde haar carrière in 1951. Ze stierf in 2004 op negentigjarige leeftijd in Oostenrijk.

Elfjarige jongen rijdt 120 kilometer in auto



Foto: Shutterstock

De Duitse politie heeft voor de grens met Luxemburg een elfjarige jongen die in de auto van zijn vader reed, tot stilstand gedwongen. De jongen had er al zeker 120 kilometer op zitten, aldus de politie zondag. Hij had de auto gepakt na ruzie met

zijn vader. Het viel de politie op dat de jonge chauffeur erg goed kon autorijden. Toen ze hem wilden controleren, ging de jongen ervandoor. Eenmaal tot stilstand gedwongen, bracht de politie hem naar huis in Luxemburg.

'Iraanse schaker zet zichzelf mat'

De pas vijftienjarige Iraanse schaker Borna Derachshani heeft, als het aan de strenge autoriteiten ligt, zichzelf misschien wel voor eeuwig mat gezet. Hij heeft het onlangs gewaagd tijdens een toernooi in Gibraltar tegenover een Israëlër plaats te nemen aan het bord voor een partijtje. Dat geldt in Teheran al 38 jaar als doodzonde. Sporters uit Iran horen niet aan te treden tegen iemand uit Israël. Volgens het persbureau *Seratnews* kan zijn drie jaar oudere zus Dorsa ook straf tegemoet zien. Zij 'misdroeg' zich tijdens hetzelfde evenement door te spelen zonder de verplichte hoofddoek. De aartsconservatieve parlementariër Ahmed Salek Kaschani wil niet alleen het jonge tweetal aanpakken, maar ook de Iraanse schaakbond, die de schending van deze taboes



Foto: Shutterstock

heeft gefaciliteerd. Voorzitter Mehrdad Pahlawansadeh wees de kritiek van de hand. Beide schakers woonden al

Mensen

Caroline Domacassé 30 jaar in overheidsdienst



Caroline Egidia Domacassé (op de foto links), beter bekend als Lientje Domacassé, vierde 17 februari dat zij dertig jaar in dienst was van de overheid van Bonaire. Zij begon dertig jaar geleden bij de afdeling Loonbelasting. Na twee jaar stapte zij over naar Cultuur en Educatie, waar zij zo'n vier jaar werkzaam was. Vervolgens werkte zij enige tijd als secretaresse van gedeputeerde Jose Winklaar. Ook werkte zij nog bij het Archief, waarna zij terugkeerde bij Cultuur en Educatie. Uiteindelijk ging Lientje in april 2012 als secretaresse/administratief medewerker voor de afdeling administratie van de Directie Samenleving

en Zorg werken, wat zij nog altijd doet. Uit naam van gedeputeerde Nina Gougonden Heyer werd Lientje gefeliciteerd door gedeputeerde Joselito Statia, voor de dertig jaar dat zij zich heeft ingezet voor de samenleving van Bonaire. Ook haar collega's hadden veel mooie woorden voor haar en gaven haar een groot boeket bloemen om hun waardering uit te drukken. Gedeputeerde Statia overhandigde haar een certificaat en een envelop met inhoud.

In haar speech bedankte Lientje God, haar familie en collega's voor de steun in de voorbije jaren.

Zuinige passagier stapte in brandende bus

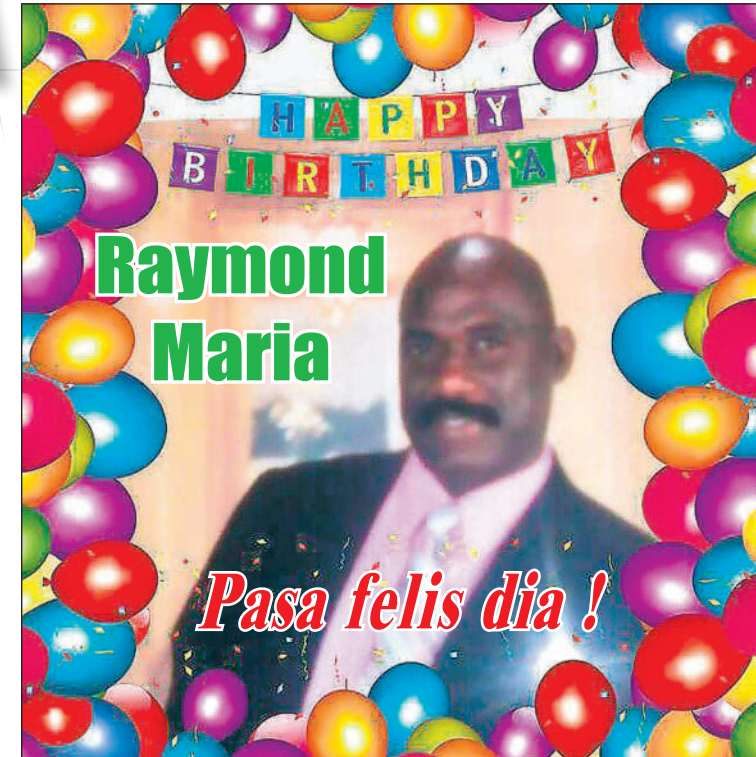
Een man heeft in Australië zijn leven geriskeerd om onder een hogere ritprijs uit te komen nadat brand was uitgebroken in een bus. Op camerabeelden is volgens Australische media te zien hoe de passagier het brandende voertuig instormt om nog even uit te checken. Onderzoekers ontdekten de opvallende actie toen ze beelden bekeken van de busbrand, die eind vorig jaar plaatsvond in Sydney. De 22

passagiers werden snel geëvacueerd, waarna één van de reizigers rechtsomkeert maakte om uit te checken. De zuinige passagier had zich overigens de moeite kunnen besparen, omdat uitchecken alleen mogelijk is als de bus stilstaat bij een halte. Na de brand moesten destijds drie passagiers worden behandeld omdat ze rook hadden ingeademd. Vermoedelijk was kortsluiting de oorzaak.

Koning trakteert 150 jarigen op diner

Koning Willem-Alexander nodigt 150 Nederlanders die net als hij op 27 april jarig zijn en dan een kroonjaar vieren uit voor een diner in het Koninklijk Paleis Amsterdam. Na het diner is dat paleis vijftig uur onafgebroken open voor publiek. Dat is gisteren bekendgemaakt via de website Koninklijk Huis. Willem-Alexander wordt dit jaar vijftig. Hij viert dat niet alleen door op Koningsdag een bezoek te brengen aan Tilburg, maar wil dit keer ook dineren met Nederlanders die op

dezelfde dag als hij een bijzondere verjaardag vieren. Dat gebeurt vrijdagavond 28 april, de dag na Koningsdag. Vanaf 22.00 uur is dan in het Koninklijk Paleis ook een bijzondere programmering te zien die te maken heeft met het leven de afgelopen vijftig jaar in Nederland. Gegadigden van twintig jaar en ouder kunnen zich tot maart opgeven voor het diner via de website www.WA50.nl. Jarigen kunnen ook door een ander worden aangemeld. Via een loting worden de 150 gasten geselecteerd.



Man houdt trein staande



Foto: Shutterstock

Tot schrik van de machinist stond er in de nacht van zaterdag op zondag in het Duitse Beieren onverwacht iemand op het spoor. De

goederentrein kwam door het gebruik van de noodrem vlak voor de man tot stilstand. Toen de machinist uitstapte, informeerde de man op de rails of hij even kon meedelen tot München. De machinist van de 150 meter lange trein waarschuwde de politie, informeerde de man op de rails of hij even kon meedelen tot München, maar dan naar een cel. De politie deelde zondag mee dat het ging om een 41-jarige man die iets te diep in het glaasje had gekeken. De boete zal vermoedelijk hoger uitvallen dan een regulier treinkaartje naar München.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles
By David Gilbert

Beetle baily
By Mort Walker

Tina's groove
By Rina Piccolo

Baby blues
Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Arsenal als laatste naar kwartfinale FA Cup

Keeper brak mogelijk regels met pasteitje

SUTTON — Reservedoelman Wayne Shaw van Sutton United heeft mogelijk de regels rond weddenschappen gebroken toen hij gisteren tijdens de wedstrijd tegen Arsenal in de FA Cup een pasteitje at. De bijna 150 kilo zware keeper deed dat omdat een wedkantoor daar een notering van 8 tegen 1 op had gezet, gaf hij toe in Engelse media.

Shaw ontkent overigens dat hij of een van zijn medespe- lers iets fout heeft gedaan. Zij hebben namelijk geen weddenschappen geplaatst. “Dat mogen we immers niet. Ik denk dat een paar vrienden en een paar fans dat wel hebben gedaan.” Keeper Shaw had het pasteitje in de rust klaar laten maken. Hij wachtte met eten tot alle wissels op wa- ren gebruikt en hij niet meer kon invallen. Zijn coach was desondanks niet blij met de stunt. “Het toont ons niet op ons best”, zei Paul Doswell. Arsenal won met 2-0 bij de amateurs van Sutton Uni- ted, dat voetbalt in de Con- ference National. Dat is het vijfde niveau in het Engelse profvoetbal. Hiermee heeft het team als laatste club de kwartfinales van de FA Cup gehaald. De loting voor de cup is al geweest en Ar- senal heeft het getroffen. De ploeg van trainer Arsène Wenger speelt tegen Lincoln City, dat op hetzelfde niveau voetbalt als Sutton United. De FA Cup moet het seizoen



Foto: AFP / Glyn Kirk

Tijdens de wedstrijd Arsenal-Sutton United in de FA Cup gisteren kon worden gewed of de zo'n 150 kilo wegende Sutton-keeper Wayne Shaw (m) wel of niet een pasteitje zou eten.

van Arsenal enigszins red- den. De landstitel is uit zicht en in de Champions League verloor de club vorige week

in de achtste finales met 5-1 bij Bayern München. De kri- tiek op Wenger nam na die wedstrijd flink toe. Over

twee weken is de return in Londen. In de League Cup werd Arsenal eerder al uit- geschakeld.

Titelverdediger Cuevas direct onderuit in Rio

RIO DE JANEIRO — Tennisser Pablo Cuevas schreef vorig jaar het ATP-toernooi van Rio de Janeiro op zijn naam, maar gisteren werd hij als titelverdediger al in de eerste ronde uitgeschakeld. De 31-jarige Uruguay- aan liet zich op het Braziliaanse gravel verrassen door de Belgische qualifier Arthur De Greef: 3-6, 6-3 en 5-7.

De Greef, nummer 138 van de wereldranglijst, had via de kwalificaties het hoofd- toernooi van Rio de Janeiro

bereikt. “Dit was de mooiste en grootste zege uit mijn carrière”, jubelde de 24- jarige Belg na zijn stunt te- gen Cuevas.

De tennisser uit Uruguay, dertigste op de mondiale ranglijst, was als derde ge-

plaatst in Rio. Met de Portugees João Sousa verdween nog een geplaatste speler uit het toernooi. De Portugees, nummer acht op de lijst, was kansloos te- gen Roberto Carballés Bae- na uit Spanje: 3-6 en 1-6.

Wapenproducent co-sponsor

Vliegmaatschappij Emirates sponsort wielerteam

ABU DHABI — Wierploeg UAE-Abu Dhabi heeft een nieuwe co-sponsor gevonden. Luchtvaartmaatschappij Emirates wordt de nieuwe geldschiet- er van de ploeg die voortaan als UAE Team Emirates door het leven gaat.

UAE Abu Dhabi is de opvol- ger van de Italiaanse forma- tie Lampre-Merida. De ploeg van onder anderen oud-wereldkampioen Rui

Costa, Darwin Atapuma, Sa- cha Modolo en Diego Ulissi maakte het nieuws vandaag bekend, twee dagen voor de start van de Ronde van Abu

Dhabi. Het zwart-witte shirt met de vlag van de Verenigde Arabische Emiraten blijft be- houden. Wel wordt het logo van Emirates prominent op de borst toegevoegd. “We zul- len de Verenigde Arabische Emiraten naar het wereldto- neel van het wielrennen bre- gen”, verklaarde Emirates-di-

recteur sjeik Majid Al Mual- la tijdens de bekendmaking in Abu Dhabi. Naast Emirates heeft de ploeg nog twee spon- sors aan zich gebonden. Wa- penproducent International Golden Group en ADS Securi- ties, een aandelenhandelaar, steken ook geld in het wiel- team.

Land Rover dump- t beroemde rugbyer na drankrit



Foto: AFP / Lionel Bonaventure

PARIJS — De wereldberoemde rugbyer Dan Carter uit Nieuw-Zeeland is aan de kant gezet door Land Rover als gezicht van het automerk. Carter, die drie keer is uitgero- pen tot beste rugbyer van de wereld, werd afgelopen week dronken aangehouden in Frankrijk. De rugbyer speelt voor Racing 92 in Parijs. Voor Land Rover was de drankrit meteen reden het sponsorcontract met de ‘flyhalf’ te verbreken. De autofabrikant heeft een zero tolerance-beleid als het gaat om autorijden met alcohol op.

Federer nog 3 jaar in Basel

BASEL — Tennisser Roger Federer viert later dit jaar zijn 36e verjaar- dag, maar aan stoppen wil hij nog lang niet den- ken. De Zwitser sloot gis- teren een contract voor drie jaar met het ATP- toernooi van Basel, de stad waar hij werd gebo- ren.

Federer fungeert al jaren- lang als boegbeeld van het indoortoernooi in Basel, dat hij al zeven keer op zijn naam schreef. “We voelen ons bevoorrecht dat we Ro- ger voor nog eens drie jaar

aan ons evenement hebben verbonden”, zei toernooi- directeur Roger Brennwald vandaag in de Zwitserse krant Blick. Federer ontbrak vorig jaar in Basel omdat hij met een knieblesure kam- pe. De kersverse winnaar van de Australian Open is eind oktober wel weer van de partij. “Ik kan niet wachten om te- rug naar ‘huis’ te gaan”, zei Federer. “Tennis in Basel is voor mij altijd het hoogte- punt van het jaar.” Het is de bedoeling dat hij ook in 2018 en 2019 meedoet aan het ATP-toernooi.

‘Gouden’ bondscoach Brazilië moet vertrekken

RIO DE JANEIRO — Een half jaar nadat hij de Bra- ziliaanse voetbelploeg in eigen land naar olympisch goud had geleid, moet bondscoach Rogério Mical- e vertrekken. De 47-jarige trainer kreeg gisteren te ho- ren dat hij ontslagen is. Mical- e liep onlangs met de Braziliaanse beloften kwalificatie mis voor het WK voor spelers onder 20 jaar.

Met onder anderen Ajax- aanwinst David Neres in de ploeg eindigde Brazilië op het Zuid-Amerikaanse kam- pioenschap als vijfde; alleen de beste vier landen gaan

naar het WK in Zuid-Korea. Die deceptie betekende het einde van Mical- e. Hij had vorig jaar nog de leiding over het olympische elftal van zijn land, omdat Carlos

Dunga kort daarvoor was ontslagen als bondscoach van het ‘grote’ Brazilië.

Mical- e mocht daardoor de nationale ploeg, met onder anderen Neymar in de ge- leden, leiden op de Spe- len van Rio. Brazilië won de finale in Maracanã tegen Duitsland via strafschoppen en pakte daardoor de enige nog ontbrekende prijs, olym- pisch voetbalgoud.

Vitesse zoekt daders discriminatie Onana

ARNHEM — Vitesse stelt alles in het werk om te achterhalen welke fans zondag discriminerende oerwoudgeluiden hebben gemaakt richting doel- man André Onana van Ajax. In een verklaring op de website distanti- eert de Arnhemse club zich vandaag van het ge- drag van enkele suppor- ters in de Gelredome.

“Het is de club er alles aan gelegen om de aanstich- ters middels videobeelden

te achterhalen”, zegt al- gemeen directeur Joost de Wit. In een videofilmpje dat op YouTube verscheen, is te horen hoe fans van Vitesse na het laatste fluit- signaal ‘oeh oeh oeh’ roepen richting Onana, de keeper van Ajax uit Kameroen. “Vitesse, met een selectie met verschillende culturen, weet hoe dergelijk gedrag bij de spelers kan binnen- komen”, aldus De Wit. “We zijn reeds met de KNVB in contact om dit samen de kop in te drukken.” Vi-

tesse zit vandaag ook met de politie en de officier van justitie om de tafel. De Wit zei tegen Omroep Geld- erland dat er aangifte wordt gedaan. “We gaan aangifte doen en roepen de fans van onze club met klem op zich snel te melden.”

De KNVB heeft de zaak voorgelegd aan de aankla- ger en reageerde via Twit- ter. “Racisme hoort niet in stadions thuis en moet wor- den aangepakt”, meldde de bond vandaag.

All Star Cousins naar New Orleans Pelicans



Foto: Jonathan Buckman / Getty Images / AFP

NEW ORLEANS — De Ame- rikaanse basketballer De- Marcus Cousins keert na zijn deelname aan de jaarlijkse All Star-wedstrijd in New Or- leans niet meer terug naar Sacramento Kings. De 26-ja- rige Amerikaan, dit seizoen een van de beste schutters in de Noord-Amerikaanse top- competitie NBA, gaat bij New Orleans Pelicans spelen.

De Kings en de Pelicans be- zelden gisteren een omvangrijke spelersruil. Cousins gaat in New Orleans samenspelen met Antho- ny Davis, die zondag 52 punten maakte voor het westen in de All Star-wedstrijd tegen het oosten en daarmee een record neerzette. Cousins vertolkte een bijrol in het galaduel. De center, die vorig jaar met de Amerikaanse ploeg olympisch goud pakte in Rio, deed slechts twee minuutjes mee. De 2,11 meter lange Cousins heeft dit jaar per wedstrijd ge- middeld 27,8 punten gemaakt en staat daarmee vierde op de rang- lijst van topschutters.

DeMarcus Cousins van de Sacramento Kings maakte gisteren bekend dat hij zijn team gaat verruilen voor de New Orleans Pelicans.

Nijhuis fluit topper Feyenoord - PSV

ZEIST — Scheidsrechter Bas Nijhuis heeft zondag de leiding over de topper tussen Feyenoord en PSV. Nij- huis wordt langs de zijlijnen in De Kuip bijgestaan door assistent-scheidsrechters Rob van de Ven en Charl Schaap, Ed Janssen is de vierde official.

De wedstrijd tussen de nu- mers een en drie van de Ere- divisie begint om 09.30 uur. Het verschil tussen koploper Feyenoord en PSV bedraagt 8 punten. Bij winst voor PSV

ligt de titelrace weer open. Als Feyenoord wint, lijken de Eindhovenaren uitge- schakeld in de strijd om de landstitel. De KNVB maakte vandaag ook bekend welke

scheidsrechters vol- gende week de halve finales van het bekertoernooi fluiten. Dennis Higler leidt woens- dag 1 maart het duel tussen Sparta Rotterdam en Vites- se, Kevin Blom fluit een dag later de ontmoeting tussen AZ en SC Cambuur. Beide mannen vervullen daarnaast bij de andere wedstrijd de rol van videoscheidsrechter.

IOC nog jaren door met hertesten Sotsji 2014

LAUSANNE — Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) gaat nog zeker vijf jaar door met het opnieuw laten testen van dopingstalen die zijn afgenomen tij- dens de Winterspelen van Sotsji in 2014.

Dat hertesten begon eind vorig jaar, nadat onderzoeker Richard McLaren had geconcludeerd dat

in Rusland sprake was van een door de staat aangestuurd do- pingsysteem. Het IOC startte al

snel een juridische procedure te- gen 28 Russische sporters die er- van verdacht worden verboden middelen te hebben gebruikt in Sotsji. Afgelopen jaar zijn al meer dan 100 sporters betrapt op doping, bij hertesten van bloed- en urinestalen die zijn af-

genomen tijdens de Spelen van Peking (2008) en Londen (2012). Daar zaten heel wat medaille- winnaars bij. Ook stalen die zijn verzameld tijdens de Winterspe- len van 2010 in Vancouver wor- den met de nieuwste technie- ken onderzocht. “Dat proces is

gaande. Het opnieuw testen van de stalen van Sotsji gaat nog ze- ker tot in 2022 duren”, liet een woordvoerder van het IOC van- daag weten. Russische atleten waren na alle onthullingen over grootschalig dopinggebruik niet welkom bij de Spelen van Rio.